La LIBERTÉ

Vol. 88 n°4 • du 27 avril au 3 mai 2001 • SAINT-BONIFACE

88 ¢ + taxes

Ça tient le coup !



photo: Sandra Poirier

Quelque 150 élèves de la quatrième année à secondaire 4 de douze écoles de la Division scolaire franco-manitobaine se sont réunis le 24 avril au Collège universitaire de Saint-Boniface pour participer au troisième Concours annuel de sciences. Munis d'un nombre limité de papier journal et de ruban adhésif, les élèves ont du construire un levier, qui a ensuite été testé par une épreuve de résistance. « Ce concours veut entre autres développer des habiletés que l'on retrouve dans les programmes de sciences », indique le directeur général adjoint, Roland Pantel. Sur la photo : des élèves de la quatrième année de l'école Notre-Dame-de-Lourdes montrent fièrement leur levier. A-t-il passé le test ?

Pas facile d'être prof !

Un bon nombre d'enseignants débutants quittent leur profession en raison des conditions de travail exigeantes. De quoi inquiéter les ÉFM qui ont examiné, lors de leur assemblée annuelle le 20 avril, des stratégies pour mieux appuyer leurs jeunes membres.

Pages 5.

Citation de la semaine

« J'ai déjà vu des gardiens assommés par un tir. »

Comme bien des amateurs de handball, Paul Courchesne sait que ce sport comporte une bonne part de risques.

■ **Page 15.**

Le SOMMAIRE

Comment nous joindre ?
Téléphone : 237-4823
Télécopieur : 231-1998
Sans frais : 1-800-523-3355
la_liberte@presse-ouest.mb.ca

Passez à la Caisse

Le projet de guichet automatique offrant un service à l'auto a franchi un pas de plus vers sa réalisation.

■ **Page 3.**

Dans le giron de DEO

DEO vient de prendre sous son aile tous les organismes de développement économique francophone de l'Ouest canadien, dont le CDEM, qui recevra un financement de 500 000 $ par année.

■ **Page 17.**

La bande des six

Que vous réserve l'édition 2001 du Gala manitobain de la chanson ? La musique et le talent de six artistes franco-manitobains seront au rendez-vous.

■ **Page 9.**

SANTÉ

Cinq millions $ pour des essais cliniques

Une société de capital de risque, Bolton Capital, investit dans le Centre de recherche.

Érick THÉBERGE

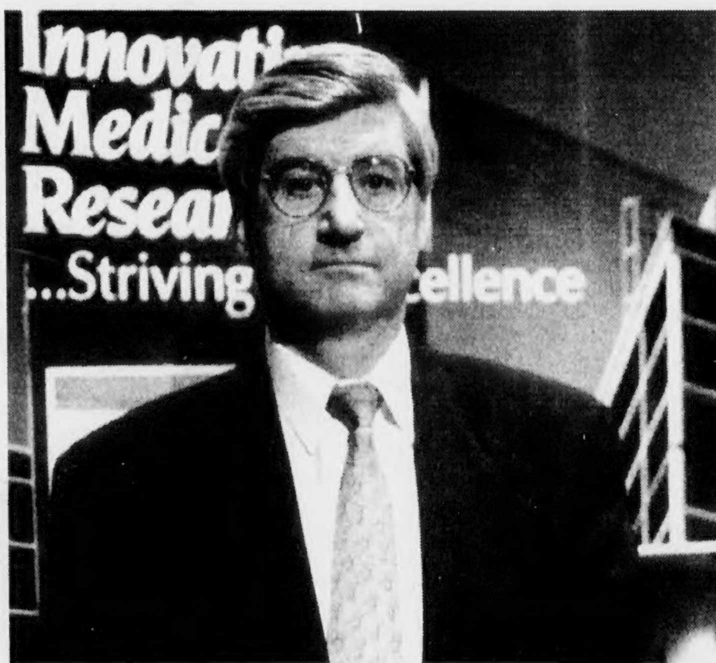
Le Centre de recherche de l'Hôpital général Saint-Boniface vient de développer un nouveau médicament qui permettrait de réduire le nombre de pontages. Une société de fonds de capital de risque, Bolton Capital Corporation, investira cinq millions $ dans une société de biotechnologie dont l'actionnaire majoritaire est l'hôpital, Cardiovascular Solutions inc. (CSI). Cette dernière effectuera ainsi des essais cliniques pour tester le nouveau médicament sur des humains sur une période de 18 mois.

L'annonce du financement s'est faite le 19 avril en compagnie du premier ministre du Manitoba, Gary Doer, et du secrétaire d'État à la Diversification de l'Économie de l'Ouest, Ron Duhamel.

Cet investissement rappelle la création, il y a un an, d'un fonds de capital de risque de quatre millions $ par le Centre de recherche, le gouvernement du Manitoba et la société Keystone Technologies. Ce fonds voulait aider les chercheurs à commercialiser le fruit de leurs projets de recherche. Le fonds avait ainsi permis la création de CSI, dont le siège social se situe à Winnipeg. Aujourd'hui, le projet de CSI, déjà bien avancé à l'époque, peut maintenant franchir l'étape des essais cliniques grâce au financement de Bolton Capital.

Le nouveau traitement permettrait la prévention de la resténose vasculaire, phénomène au cours duquel les artères se rebouchent après une intervention comme une angioplastie ou un pontage, qui vise à enlever une lésion d'athérosclérose, sorte de blocage des artères.

« Si les essais cliniques du nouveau médicament sont concluants, explique le président-directeur général de l'Hôpital général Saint-Boniface, Hubert Gauthier, le traitement permettra de réduire le nombre de pontages ou d'angioplasties. Il y aura de ce fait moins d'opérations à cœur ouvert en cas de blocage des artères. »



Archives La Liberté

Hubert Gauthier se réjouit d'un investissement de cinq millions $ de la Bolton Capital Corporation dans un projet du Centre de recherche.

Deux ultrasons à Saint-Boniface

L'Hôpital général Saint-Boniface a reçu, le 4 avril, le financement nécessaire pour remplacer deux appareils à ultrasons vieux d'une dizaine d'années. L'acquisition des deux nouveaux instruments, d'une valeur approximative de 250 000 $, fait partie d'un financement en santé de 22 millions $ du gouvernement du Manitoba.

À l'Hôpital général Saint-Boniface, la gérante du département d'imagerie, Lorraine Ross, indique que les deux nouveaux appareils permettront au personnel d'effectuer des échographies plus approfondies. « Nous pourrons dorénavant détecter de plus petites tumeurs au foie, aux reins, à la vessie et à la rate, dit-elle. Nous pourrons aussi faire passer des examens obstétriques plus précis chez des femmes qui sont en début de grossesse. »

Lorraine Ross croit également que les listes d'attente seront réduites. « Nous serons en mesure d'effectuer entre 10 et 20 examen de plus par jour », estime-t-elle.

Des 22 millions $ du gouvernement provincial, 18 millions $ proviennent du fonds pour l'équipement et l'infrastructure de la santé du gouvernement fédéral et 4 millions $ du ministère de la Santé du Manitoba. Ce dernier affectera les dépenses permanentes, évalué à 2,3 millions $, nécessaires au fonctionnement de l'équipement.

Coup d'œil national



La LIBERTÉ

Journal hebdomadaire publié le vendredi par Presse-Ouest Limitée

C. P. 190
383, boulevard Provencher
Saint-Boniface (Manitoba)
R2H 3B4

Directeur : **Pascal DUBÉ** • Rédacteur en chef : **Daniel BAHUAUD** • Journalistes: **Sandra POIRIER** et **Érick THÉBERGE** • Correcteur et journaliste : **Claude HEPPELLE** • Caricaturiste: **Cayouche (Réal BÉRARD)** • Bicolo: **Roxanne BOUCHARD** et **Véronique TOGNERI** • Chef de la production et coordonnatrice de la publicité: **Véronique TOGNERI** • Secrétaire administrative: **Roxanne BOUCHARD** • Publicité: **Pascal DUBÉ** • Développement de photos: **Hubert PANTEL**.

Les bureaux sont situés au **383, boulevard Provencher** et sont ouverts de **9 h à 17 h du lundi au vendredi** • Toute correspondance doit être adressée à **La Liberté, Case postale 190, Saint-Boniface (Manitoba) R2H 3B4** • Les lettres à la rédaction seront publiées si leur contenu n'est pas diffamatoire et leur auteur(e) facilement identifiable • Téléphone: **(204) 237-4823** • Sans frais: **1-800-523-3355** • Télécopieur: **(204) 231-1998**.

L'heure de tombée pour les annonces est le lundi à midi. La direction se réserve le droit de refuser toute annonce envoyée après cette échéance ou d'imposer une surcharge de 10 %. • Nos annonceurs ont jusqu'au mercredi de la semaine suivante pour nous signaler toute erreur de notre part. La responsabilité du journal se limitera au montant payé pour la partie de l'annonce qui contient l'erreur.

L'adresse Internet: **http://www.presse-ouest.mb.ca** • Courrier électronique: Administration : **la_liberte@presse-ouest.mb.ca** • Rédaction : **redaction@presse-ouest.mb.ca** • Département graphique : **production@presse-ouest.mb.ca**

L'abonnement annuel: **Manitoba:** 28,50 $ (TPS et taxe provinciale incluses) • **Ailleurs au Canada:** 32,10 $ (TPS incluse) • **États-Unis:** 90 $ • **Outre-mer:** 125 $ • Les abonné.e.s manitobain.e.s qui passeront une partie de l'année aux États-Unis devront payer un supplément de 5 $ par mois • Les changements d'adresse pour les abonnements doivent nous parvenir AU MOINS DIX JOURS avant la date de déménagement.

Le journal LA LIBERTÉ est imprimé sur les presses de **Derksen Printers à Steinbach.**

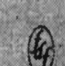
Nº de la convention: 1374079 • PAP 7996

ISSN 0845-0455





OPSCOM
Représentation nationale: 1-800-2OPSCOM (613) 241-5700



Fondation Donatien Frémont

COMITÉ COMMUNAUTAIRE RIEL

La Caisse en voiture

La Caisse populaire Saint-Boniface reçoit l'appui du Comité communautaire Riel pour son projet d'installation d'un guichet automatique service à l'auto à l'une de ses succursales.

Sandra POIRIER

Étaient nombreux les membres de la Caisse populaire Saint-Boniface présents à la rencontre du comité communautaire Riel le 24 avril pour démontrer leur appui au projet de guichet automatique service à l'auto de la toute nouvelle succursale qui doit ouvrir ses portes l'automne prochain à l'angle de la promenade Meadowood et de la rue Dakota.

Cette idée de guichet automatique service à l'auto découle de la révision d'une proposition adoptée en 1999, lors d'une assemblée générale annuelle de la Caisse populaire Saint-Boniface, qui favorisait l'ouverture d'une succursale dans le sud de Saint-Vital pour répondre aux besoins des 1 200 membres résidant dans le quartier. Après avoir étudié à nouveau le dossier, les dirigeants de la Caisse se sont aperçus qu'un service bancaire complet, incluant un guichet automatique service à l'auto, répondrait davantage aux besoins de leurs membres, qui représentent principalement des familles.

« Notre présence dans ce secteur sera un atout pour les francophones, indique le directeur général de la Caisse populaire Saint-Boniface, Michel Audette, mais elle le sera aussi pour les familles, pour les jeunes femmes et pour les personnes à mobilité réduite. Ce sera un service sécuritaire. »

Pour permettre au projet d'aller de l'avant, une demande de changement de zonage s'avérait nécessaire puisque le secteur, bien qu'identifié zone commerciale, ne permettait pas l'établissement d'un guichet automatique service à l'auto et interdisait toute affaire commerciale après 21 h 30.



photo: Sandra Poirier

Le comité communautaire Riel a indiqué son appui au projet de guichet automatique service à l'auto de la Caisse populaire Saint-Boniface dans le sud de Saint-Vital. Plusieurs résidants du quartier, membres et employés de la Caisse ont démontré leur soutien au projet lors de la rencontre du 24 avril.

En plus d'un guichet automatique service à l'auto, les plans présentés au comité communautaire Riel prévoient la construction d'un édifice d'une superficie de 2 700 pieds carrés, sur un terrain totalisant environ 5 500 pieds carrés. Les bureaux de la succursale de la caisse occuperont une partie de cette superficie. Une vingtaine d'espaces de stationnement ont également été prévus ainsi que l'érection d'un mur en bois, d'une hauteur de huit pieds. Le mur séparera les terrains résidentiels de celui de l'édifice.

Au total 95 personnes provenant de Saint-Boniface, de Saint-Vital, du Parc Windsor, d'Île-des-Chênes ainsi que de La Broquerie ont démontré leur intérêt à la réalisation du projet. Ils ont entre autres souligné les aspects sécuritaires et commodes d'un tel service. Quant aux opposants, qui constituaient une douzaine de résidants vivant à proximité du futur site de la succursale, ils craignent principalement une augmentation de la circulation routière.

Après avoir entendu les commentaires des deux parties, le président du comité communautaire Riel et conseiller de Saint-Vital, Gordon Steeves, a proposé le changement de zonage. Selon lui, les plans proposés sont respectables et l'établissement d'une institution bancaire sur un terrain désigné commercial et à proximité d'un quartier résidentiel peut faire bon ménage.

La proposition doit maintenant être adoptée par le Comité du développement de propriétés de la Ville de Winnipeg, par le conseil exécutif et par le conseil municipal. La décision finale, concernant l'établissement du guichet automatique service à l'auto, devrait être connue d'ici la fin mai.

D'ici cette date, les travaux de construction de l'édifice auront été entamés puisque cette partie du projet a déjà été autorisée. « Nous espérons que les travaux débuteront à la mi-mai, indique Michel Audette. On aimerait bien ouvrir les portes de la succursale le 1er novembre prochain. »

Cette cinquième succursale de la Caisse populaire Saint-Boniface pourrait compter jusqu'à cinq employés à son effectif. Selon le directeur général de la Caisse, ce projet évalué de 400 000 $ à 500 000 $ pourrait prendre entre quatre à sept années avant d'être rentable.

Une année profitable

L'Assemblée générale annuelle de la Caisse populaire Saint-Boniface a eu lieu le 25 avril au Centre culturel franco-manitobain.

Au moment de mettre sous presse, la réunion n'avait pas encore eu lieu. Mais un communiqué de la Caisse populaire précisait qu'elle venait de clôturer l'exercice financier 2000 avec un bénéfice d'exploitation avant remise et impôts d'environ 1,4 millions $, soit près de 70 % de plus que l'année précédente.

Par conséquent, 350 000 $ seront remis en parts de surplus aux membres de la Caisse, pour un total cumulatif de 850 000 $ depuis trois ans.

Outre la présentation des rapports financiers, les membres devaient, au cours de la rencontre, ratifier la nouvelle proposition qui comprend l'ajout d'un guichet automatique service à l'auto.

D.B.





Éditorial

« Day-jà » la fin ?

Le moins que l'on puisse dire, c'est que la lune de miel entre l'Alliance et son chef est terminée. Moins d'un an après avoir été élu à la tête du parti, plusieurs députés et militants de la droite politique au pays remettent en question le leadership de Stockwell Day. Il y a même des observateurs de la scène politique qui croient au retour de Preston Manning à la tête d'une coalition de la droite.



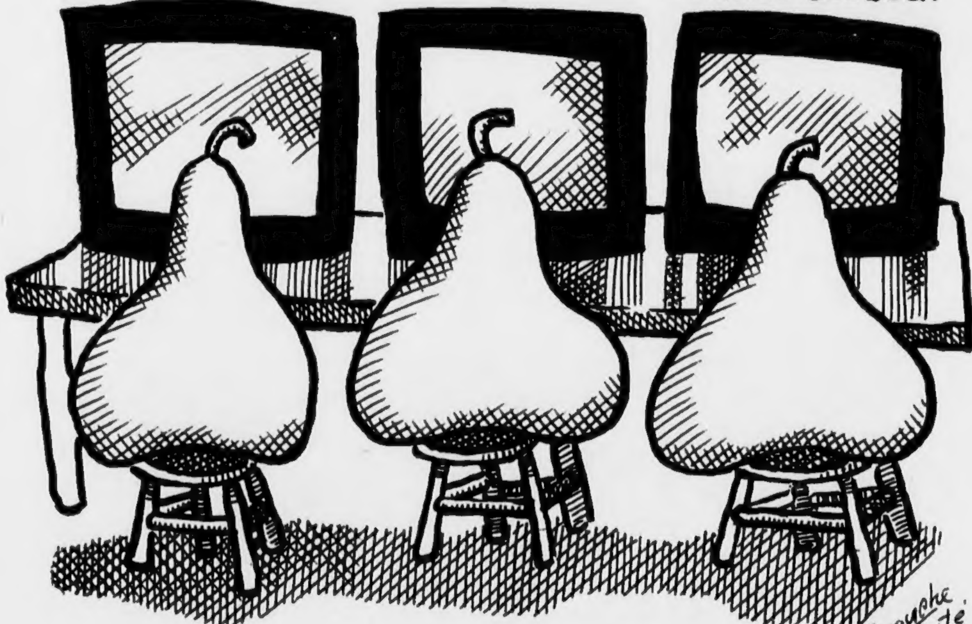
par Pascal DUBÉ

C'est peut-être là d'ailleurs que vient tous les problèmes de Stockwell Day. La plupart des proches conseillers du chef de l'Alliance sont encore des fidèles de Preston Manning et du parti de la Réforme. Dans un sens, que les députés Deborah Grey, Grant McNally et Chuck Strahl se retirent des postes influents au sein du parti et que le principal conseiller de Stockwell Day et bon ami de Preston Manning, Ian Todd démissionne de son poste, ce n'est peut-être pas des mauvaises nouvelles pour le chef de l'Alliance.

Après tout, malgré le peu de temps qu'il a été à la barre du parti, Stockwell Day a quand même réussi à faire élire six députés de plus que son prédécesseur à la Chambre des communes. Le taux de popularité du parti a augmenté de cinq points à l'échelle nationale et le parti, même s'il n'a pas fait la percée escomptée en Ontario, a récolté plus de votes qu'à l'élection précédente dans une province déterminante dans l'élection d'un gouvernement fédéral.

Maintenant que les adorateurs de Preston Manning retirent leur appui à leur nouveau chef, Stockwell Day pourra mesurer jusqu'à quel point la base de son parti l'appuie vraiment. S'il y a des gens crédibles et compétents qui se pointe et qui remplacent efficacement les députés rébarbatifs au leadership de Stockwell Day, ce dernier pourrait bien sortir grandi de tout ce tumulte. Mais au contraire, si ce dernier sent que la base du parti ne veut plus de lui, son chien est mort !

Devrait-on se réjouir des déboires de l'Alliance canadienne ? Pas nécessairement ! S'il devait avoir une course au leadership, qu'est-ce qui nous garantit que le parti ne choisirait pas une personne encore plus radicale que Preston Manning et Stockwell Day. Le meilleur (ou le pire) reste encore peut-être à venir...



À VOUS la parole

Lettre ouverte à Marcien Ferland

La tête encore pleine des harmonies d'Haendel, Vivaldi, Haydn, Verdi et j'en passe, je te revois à la direction de ce magistral concert symphonique que la Chorale des Intrépides vient d'offrir à la salle du Centenaire du Manitoba.

Si j'avais une « culture musicale » plus avancée et si je possédais le don que j'ai toujours envié à ceux qui chantent, je pourrais faire une vraie critique de la soirée, mais comme ce n'est pas le cas, je me contenterai de dire avec l'auditoire : C'était beau, magnifique, harmonieux et divin.

En ce dix-sept avril, la plupart ont revécu les moments inoubliables des grands rassemblements sans, toutefois, se laisser envahir par la nostalgie. La communauté francophone qui a toujours foi en l'avenir de sa race, *une race qui ne doit pas mourir*, apprécié à sa juste valeur ce déploiement de forces de la culture française. Le plus grand souhait, Marcien, serait qu'un concert symphonique annuel s'inscrive dans nos traditions.

Merci, Marcien, de conserver intact ton feu sacré pour la musique et le chant, merci de t'appliquer à l'épanouissement des talents – d'autres Daniel Lavoie pourraient se manifester -; puisses-tu garder encore longtemps ton flambeau allumé.

J'ai retrouvé pour les membres de la chorale les beaux vers de Lamartine adressés à Alfred de Musset :

Je chantais, mes amis,
comme l'homme respire,
Comme l'oiseau gémit,
comme le vent soupire,
Comme l'eau murmure en coulant.

Annette Saint-Pierre
Saint-Boniface
Le 18 avril 2001

Notre autonomie à risque

Monsieur le rédacteur,

Au Sommet des peuples des Amériques tenu du 17 au 20 avril, les délégués étaient invités à discuter des avantages et désavantages de la ZLÉA (Zone du Libre Échange des Amériques.) Les questions qui revenaient le plus souvent touchaient les dangers inhérents dans cette zone, et nous nous sommes demandé si nous pouvions nous en réchapper. C'est surtout le Chapitre 11 de l'ALÉNA qui permet aux corporations étrangères de poursuivre les gouvernements nationaux si une loi municipale, provinciale, ou nationale limitait les profits que ces corporations croient perdre en raison des « mesures protectionnistes ».

L'ALÉNA a des clauses qui protègent nos services en santé en éducation, et en culture. Tout changement à ce statut quo crée une brèche dans notre protection et ouvre la possibilité aux corporations étrangères de poursuivre le gouvernement fédéral pour des dédommagements quant à la perception de profits « perdus ». Voilà comment Ethyl Corporation a perçu à l'amiable 19 millions $ du Gouvernement du Canada. Originellement, la poursuite d'Ethyl Corporation était de 230 millions $. Et maintenant, cette compagnie est libre de venir nous vendre le carcinogène MMT pour notre essence sans restriction. Voici un exemple parmi des douzaines d'autres poursuites qui ne sont pas connues du public. Une demande sous l'égide de l'accès à l'information, de la liste des compagnies étrangères qui ont des litiges avec le Canada sous le Chapitre 11, a produit, au bout de plusieurs semaines, un document de cinq pages dont la plupart des informations étaient noircies d'une plume feutre, excepté pour une douzaine de cas déjà médiatisés.

Présentement, la compagnie de messagerie UPS tente une poursuite contre notre gouvernement fédéral également de 230 millions $ parce que, selon eux, Poste Canada bénéficie d'un avantage financier puisqu'il profite de « subventions » publiques. UPS ne veut pas assurer le service coûteux de livraisons rurales, mais voudrait s'accaparer du service urbain, qui est plus profitable.

Les poursuites de Ethyl Corporation et UPS sont des bons exemples de ce que pourrait avoir comme potentiel néfaste le Chapitre 11 de l'ALÉNA que les politiciens proposent d'enchâsser dans la ZLÉA. Ceci mettrait tout pays signataire à risque de faire miner sa souveraineté parce que toute loi qui pourrait limiter le marché « libre » de produits et de services aux corporations étrangères peut être mise au défi. Une cour secrète, nommée par l'organisme mondial du commerce, entend les causes et fait un jugement pour ou contre le pays en question. Une pénalité est imposée au parti perdant, au profit du parti « lésé »...

Les déléguées au Sommet des peuples des Amériques ne tiennent pas à ce qu'on se serve de l'argent des contribuables pour payer des pénalités à des corporations étrangères quand ces revenus sont destinés à la santé, l'éducation, et la sécurité sociale des citoyens. Même si ces pays étaient d'accord de collecter un fonds spécial pour défrayer les coûts reliés à ces poursuites, il resterait les questions reliées à la diminution des salaires, des droits humains, des règlements de protection de l'environnement et la souveraineté des pays afin d'assurer la santé et l'éducation tout en augmentant la précarité des emplois, les risques aux fermes familiales et bien d'autres exploitations qui accroissent la pauvreté.

Monsieur Chrétien ne semble pas comprendre que nous sommes à risque de perdre notre autonomie sur l'éducation avec les initiatives albertaines prises pour subventionner un collège étranger privé, et sur nos eaux avec la détermination de Terre-Neuve de vendre de son eau en gros. Peut-être que Monsieur Bush, pour sa part, comprendrait mieux les enjeux des gouvernements signataires, si des compagnies canadiennes et mexicaines lui rendaient la pareille en poursuivant SON gouvernement pour nos pertes en ce qui a trait aux industries qui sont présentement interdites de faire affaire avec les États-Unis. On pourrait commencer avec l'industrie du bois et la culture de nos patates.....

À titre de particuliers, informons-nous sur les réels enjeux. Faisons parts de nos inquiétudes à nos députés élus, et votons avec nos dollars. Examinons bien si nos fonds de pension collectifs ou individuels n'alimentent pas de guerres civiles, incitées activement ou passivement par les corporations qui exploitent l'environnement, les peuples moins nantis que nous, et les gouvernements réellement démocratiques. Des fonds « mutuels » d'éthique existent et font du chemin pour influencer les décisions corporatives. Nos achats de tous les jours influencent aussi les décisions économiques de bien des compagnies.

Demandons-nous si les aliments que nous vendent les magasins et nous servent les restaurants sont des aliments génétiquement modifiés. Évitons d'acheter des produits fait d'huile de canola hybride Monsanto et utilisons plutôt de l'huile d'olive.

Nous avons des options plutôt limitées pour intervenir dans ces grands débats. Je vous invite à faire des changements chez vous. Appuyez vos commerçants locaux plutôt que les grandes chaînes, même si cela coûte un peu plus cher. Quand elles auront acheté tous les petits commerces compétitifs, nous n'aurons plus de choix. Nous serons dans leurs emprises. Commençons avec les options dont nous disposons présentement dans le système actuel. Votons avec nos dollars à la suite de choix éclairés, pour refléter nos valeurs de société.

Gisèle Saurette Roch
Marche mondiale des femmes
Winnipeg
Le 24 avril 2001



photo: Sandra Poirier

Un honneur aux Sœurs Grises

Le nom de la nouvelle école élémentaire dans le sud de Saint-Vital (425, chemin John Forsyth) a été dévoilé le 23 avril aux parents, enseignants et élèves de l'école Lavallée. À compter de maintenant « la nouvelle école » s'appellera l'école Christine-Lespérance, en mémoire de la toute première enseignante à Saint-Vital qui a exercé ses fonctions dans les années 1870. Ce nom, soumis par une des archivistes chez les Sœurs Grises, Carole Boily, a attiré l'attention du jury, du comité scolaire de l'école Lavallée ainsi que de la Commission scolaire franco-manitobaine parmi 34 autres soumissions remises à l'occasion d'un concours l'hiver dernier. Un nouveau concours est maintenant lancé aux élèves pour la création du logo qu'arborera l'école. Sur la photo : deux élèves de l'école Lavallée, Nicholas Lother et Justin Leclair, tiennent la banderole où est inscrit le nom de la nouvelle école, qui doit ouvrir ses portes en janvier 2002 dans le sud de Saint-Vital, accompagné de sœur Thérèse Vachon, vêtue d'un costume d'antan porté par les Sœurs Grises.

ÉFM

Du changement pour l'avenir

Les ÉFM se sont penchés sur les structures de leur organisme afin d'aider et de soutenir la relève.

Érick THÉBERGE

L'assemblée générale 2001 des Éducatrices et éducateurs francophones du Manitoba (ÉFM) a rassemblé, le 20 avril, 124 délégués à l'hôtel Canad Inn Club Regent de Winnipeg. Cette année, les délégués se sont penchés sur les structures et le fonctionnement de cette association professionnelle qui se charge de la revendication provinciale et de la formation des enseignants francophones du Manitoba.

À sa deuxième année comme président des ÉFM, Paul LaRivière, indique que l'objectif des ÉFM est de soutenir la relève de la profession. C'est dans cet esprit que les délégués ont entrepris des changements internes à l'organisme. « Notre thème, *Assurons le renouveau*, nous a guidé pendant la dernière année, précise-t-il. Plusieurs comités ad hoc ont étudié le fonctionnement des ÉFM et les changements, dont on discute aujourd'hui, sont le fruit de leur travail. »

Paul LaRivière note que les ÉFM souhaitent se donner des outils pour encourager la relève à prendre le flambeau. « On s'est aperçu que dans les prochaines années, près de la moitié de nos membres prendront leur retraite, poursuit-il. Il y aura donc davantage de jeunes enseignants qui entreprendront leur carrière. Aujourd'hui, ceux qui débutent, quittent et se réorientent en raison du stress, du manque de valorisation de la profession et des conditions de travail. On doit donc s'efforcer de soutenir cette relève qui frappe déjà aux portes de la profession. »


photo: Érick Théberge

Les 124 délégués des ÉFM ont voté plusieurs changements à la structure de l'organisme afin d'assurer la relève des ÉFM.

En ce sens, une journée de formation a été organisée durant la dernière année afin de donner à une trentaine de membres des ÉFM des stratégies de gestion de classe combinée.

Paul LaRivière signale que la revalorisation de la profession, de meilleures conditions de travail et les appuis aux débutants sont au cœur des messages envoyés aux gouvernements. « À l'heure actuelle, nous sentons que le gouvernement néo-démocrate prête une oreille plus attentive à nos revendications, dit-il. Notre travail en est davantage facilité. »

L'un des projets des ÉFM est de soutenir la *Manitoba Teachers Society (MTS)*, dont fait partie les ÉFM, dans leurs démarches de transparence du financement scolaire. « Il est temps que les taxes foncières, qui découlent du palier municipal, soient dissociées de la taxe scolaire, qui relève du palier provincial. Ainsi, les contribuables sauront exactement où vont leur argent. De plus, ce sont deux choses totalement différentes qui ne vont pas du tout ensemble. C'est une question de logique. On demande donc à nos membres d'appuyer l'organisme pour qu'on puisse travailler de concert avec la MTS. »

Saint-Pierre-Jolys

Les sages-femmes ont pignon sur rue

Les trois sages-femmes de la région sud-est du Manitoba ont maintenant pignon sur rue. L'inauguration de leur maison a eu lieu le 18 avril.

Sandra POIRIER

Les trois sages-femmes embauchées par l'Office régional de santé Sud-Est, Carol Irvine, Marla Gross et Gisèle Fontaine, ont pignon sur rue depuis la mi-janvier dans une maison située en plein cœur du village de Saint-Pierre-Jolys. Plusieurs résidants du village et des alentours, des mères accompagnées de leurs enfants ainsi que des futures mères ont pris part le 18 avril à l'inauguration des services des sages-femmes, qui depuis septembre 2000 sont reconnus et couverts par le gouvernement provincial.

« Cette maison appuie bien la philosophie des sages-femmes, souligne la vice-présidente aux services corporatifs et de la planification de l'Office régional de santé Sud-Est, Monique Vielfaure-Mackenzie. Auparavant une résidence privée, la maison abrite aujourd'hui les bureaux des trois sages-femmes. Ces dernières peuvent donc rencontrer les futures mères dans une atmosphère agréable bien différente de celle des cliniques. »

En plus de faire des consultations, les sages-femmes assureront à partir de cette maison des programmes de prévention, d'éducation et de promotion de la santé reliés à la grossesse ainsi qu'aux nouveaux-nés. « Les visites prénatales peuvent donc être faites à notre maison ou à la maison de la femme enceinte, précise Gisèle Fontaine. Habituellement, chaque visite est d'une durée d'une à deux heures. »

Comme l'explique la sage-femme, qui offre les services dans les deux langues officielles, plusieurs raisons poussent les femmes à opter pour cette approche naturelle. « Il y a les rencontres qui sont personnalisées, mais il y a aussi le fait que la femme contrôle davantage son accouchement, mentionne-t-elle. Nous sommes là pour l'appuyer et l'aider. Il y a aussi beaucoup de femmes qui veulent accoucher à leur résidence. »

L'établissement d'une maison de sages-femmes à Saint-Pierre-Jolys ne fait pas seulement le bonheur des femmes de la région. L'agente de développement à la Corporation de développement communautaire (CDC) Chaboillé, Murielle Bugera, entrevoit d'un bon œil l'offre de ces nouveaux services dans la région. « C'est un grand acquis pour la communauté, dit-elle, puisque beaucoup de gens seront davantage sensibilisées à la communauté de Saint-Pierre. De plus, la maison est tellement bien aménagée et l'ambiance est des plus agréables. Cette maison et les sages-femmes qui l'occupent sont de bonnes façons de valoriser les femmes. »

Depuis la reconnaissance de leur travail par le gouvernement provincial en septembre 2000, les trois sages-femmes de la région Sud-Est ont collaboré à 25 accouchements.

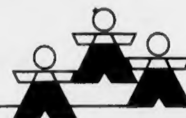


photo: Sandra Poirier

Sages-femmes, mères et futures mères ainsi que des représentants de l'Office régional de santé Sud-Est ont procédé le 18 avril à l'inauguration de la maison des sages-femmes à Saint-Pierre-Jolys.







RÉSEAU

Du concret pour combattre la pauvreté

Près de 3 000 sondages ont été envoyés à des Franco-Manitobaines afin d'en savoir un peu plus sur leur situation socio-économique.

Érick THÉBERGE

Le Réseau de femmes a fait parvenir, depuis la fin mars, 3 000 sondages s'adressant à des Franco-Manitobaines. L'organisme de revendication des femmes veut ainsi comprendre la réalité socio-économique des femmes francophones du Manitoba.

Le sondage se veut la continuité de l'étude *L'esquisse d'un portrait : les Franco-Manitobains en chiffres*, réalisée en 1999 pour Réseau. Le document avance que le Manitoba se classe parmi les trois provinces canadiennes affichant le plus haut taux de pauvreté au Canada, soit 18,8 %. Toujours selon l'étude, le Manitoba se plaçait premier en 1996 avec un taux de pauvreté infantile de 25,4 %.

La directrice de Réseau, Suzanne Lepage, rappelle que l'organisme travaille à sensibiliser les jeunes femmes à la pauvreté. Des résultats préliminaires devraient déjà être acheminés au mois de juin, mais elle attend les résultats de l'enquête d'ici le mois de juillet. « Le fruit de cette recherche nous servira à développer un outil pour aider les jeunes femmes qui ont peur de tomber dans le piège de la pauvreté, explique Suzanne Lepage. On ne sait pas encore quelle forme aura notre outil, mais on souhaite le lancer à l'automne. »

Près de 2 000 sondages ont été distribués aux jeunes filles de la Division scolaire franco-manitobaine (DSFM). Bien que Réseau cible la jeunesse, le sondage s'adresse également à toutes les Franco-Manitobaines.



Archives La Liberté

Suzanne Lepage veut trouver des solutions concrètes pour empêcher les jeunes femmes de tomber dans le piège de la pauvreté.

La Division scolaire franco-manitobaine n° 49
Apprendre et grandir ensemble

Enseignant.e

La Division scolaire franco-manitobaine n° 49 est à la recherche de candidat.e.s pour combler les postes suivants à **l'École élémentaire Notre-Dame-de-Lourdes** :

POSTE 1
Enseignant.e • 4e année
Matières à déterminer
Contrat temporaire - 50 %

POSTE 2
Enseignant.e • Musique (maternelle à 6e année)
Contrat temporaire - 45 %

L'entrée en fonction pour ces postes se fera à la fin août 2001. Ces contrats temporaires se termineront à la fin juin 2002. Possibilité de combiner ces postes.

Veuillez indiquer votre intérêt en communiquant avec la direction avant **12 h le mardi 1er mai 2001** :



Monsieur Roland Deleurme
Directeur
École élémentaire Notre-Dame-de-Lourdes
Case postale 68
Notre-Dame-de-Lourdes (Manitoba)
R0G 1M0

Téléphone : (204) 248-2147 Télécopieur : (204) 248-2611

ÉTUDES CANADIENNES

Un bureau dans l'Ouest

Le CUSB a été choisi pour loger le seul bureau régional de l'Association d'études canadiennes.

Érick THÉBERGE

Situé dans les murs du Collège universitaire de Saint-Boniface (CUSB), le bureau régional de l'Association d'études canadiennes (AEC) a été ouvert officiellement le 19 avril au CUSB.

« C'est la première fois que l'AEC ouvre un bureau régional, explique le président sortant de l'Association, Raymond Hébert. On parlait depuis un bon moment d'en ouvrir un à l'extérieur de Montréal, où est situé le bureau national de l'Association. J'ai suggéré Saint-Boniface pour plusieurs raisons. Le CUSB est le seul à offrir une maîtrise en études canadiennes par Internet et il sera l'hôte de la conférence nationale sur l'enseignement de l'histoire, *Donner à l'avenir un passé*, qui se tiendra du 19 au 21 octobre. Le CUSB nous a prêté un local où une personne travaille de façon permanente aux projets du bureau régional. »

L'un des projets du bureau régional est de mettre sur pied un projet de concert avec cinq communautés culturelles de Winnipeg. « On ne sait pas encore la forme qu'aura le projet, note Raymond Hébert, mais on veut qu'il soit multiculturel. On est à l'étape d'examiner les possibilités. »

Fondée il y a plus de 25 ans, l'AEC regroupe des universitaires, des professionnels ou toute personne qui s'intéresse à l'étude de l'histoire, l'économie, la culture et la politique du Canada. Selon Raymond Hébert, l'AEC compte près de 600 membres à la grandeur du Canada, dont une vingtaine au Manitoba. « L'Association a été créée en réaction à un phénomène particulier, indique le professeur de sciences politiques du CUSB. À l'époque, le système universitaire canadien en était à ses débuts. Il n'y avait pas assez de personnes qualifiées pour enseigner dans les universités naissantes. Il a donc fallu faire appel à des professeurs américains.

« Ils enseignaient donc leur matière, comme la littérature ou les sciences sociales, avec des perspectives qui n'avaient rien à voir avec les réalités canadiennes, poursuit Raymond Hébert. Pour bon nombre d'entre eux, il n'y avait aucune différence entre les États-Unis et le Canada. Avant que nos universités ne deviennent trop américanisées, un groupe de professeurs canadiens a fondé cette association pluridisciplinaire afin de promouvoir les études canadiennes. »

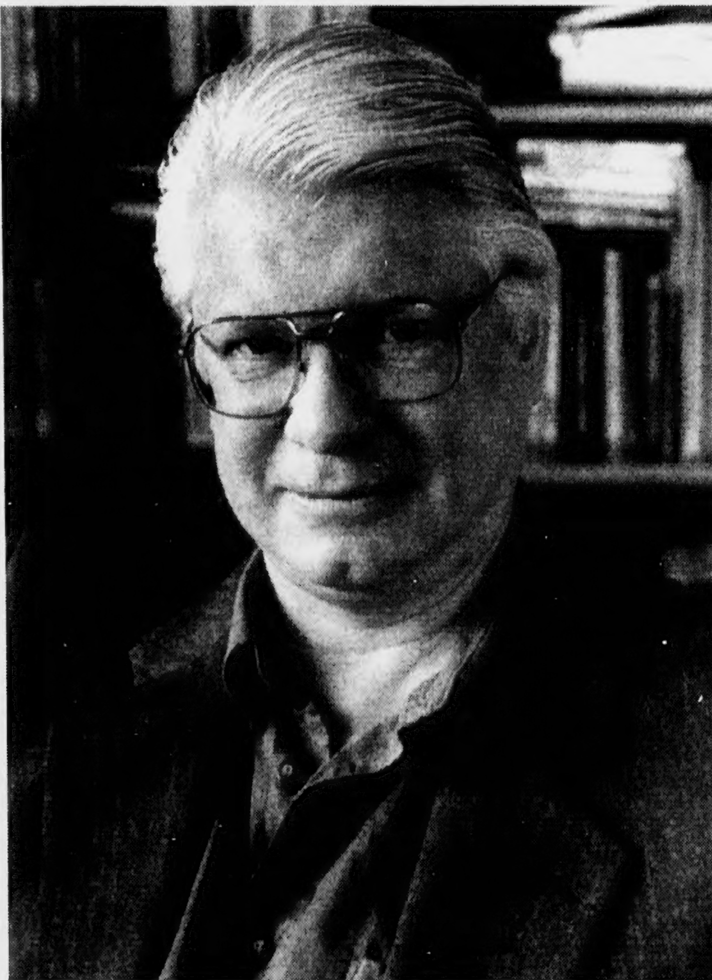


photo: Érick Théberge

Raymond Hébert se réjouit de l'ouverture au CUSB, du seul bureau régional de l'Association d'études canadiennes.

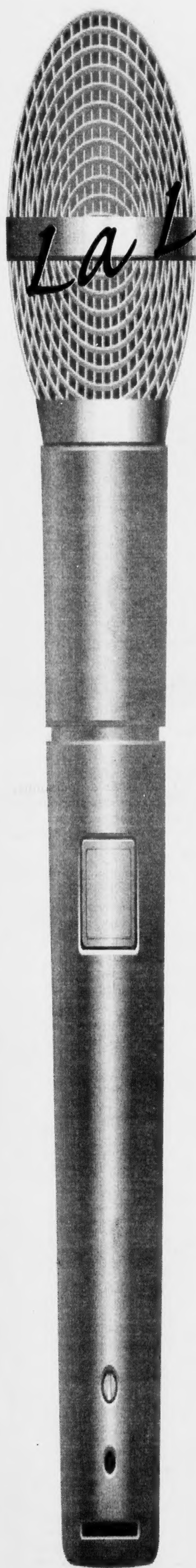


Philibert et Agathe Marion
(1951 • le 28 avril • 2001)

Félicitations
à l'occasion de votre
50e anniversaire de mariage !

Que le Seigneur vous bénisse, et vous garde en cette journé et pour les années à venir.

Avec amour, vos enfants, votre parenté et vos amis



Cahier culturel et sportif.

GALA MANITOBAIN DE LA CHANSON

Brochette de talents et d'artistes

Qui représentera le Manitoba lors du Chant'Ouest qui aura lieu le 2 juin à Edmonton ? Pour le savoir, assistez le 12 mai à la prochaine édition du Gala manitobain de la chanson où seront à l'honneur six artistes franco-manitobains.

Sandra POIRIER

L'édition 2001 du Gala manitobain de la chanson promet d'être des plus intéressantes puisque les six candidats en lice, loin d'en être à leurs premières expériences sur scène, en seront toutefois à leurs premiers pas dans le cadre de cet événement annuel. Alors, ne manquez pas cette soirée remplie de talents d'ici le 12 mai à 20 h à la salle Martial-Caron du Collège universitaire de Saint-Boniface (1).

Ainsi, Édouard Lamontagne, Jérémie Gosselin et Nadia Gaudet se mesureront cette année dans la catégorie auteur-compositeur-interprète tandis Marie-Josée Clément, Sarah Dugas et Aimé Boisjoli s'affronteront dans la catégorie interprète. Les gagnants de chaque catégorie se rendront en juin à Edmonton pour vivre une expérience tout aussi palpitante au Chant'Ouest, tremplin pour le Festival international de la chanson de Granby, qui aura lieu cet été.



photo: Sandra Poirier

Une des auteurs-compositeurs-interprètes, Nadia Gaudet, participe à un atelier individuel de composition de textes avec Charles Leblanc.

Le gagnant du concours Phonogramme 2001, Édouard Lamontagne, se dit très heureux d'avoir l'occasion de participer à ce gala. « Ça ne fait pas tellement longtemps que j'écris mes compositions en français, indique le guitariste de 27 ans. Alors, je suis à la fois très excité, mais aussi intimidé à l'idée de monter sur scène et de chanter mes textes dont la qualité sera jugée. Ce sera tout de même une très bonne expérience. »

Optant pour les styles folk, rock et « groove », Édouard Lamontagne interprétera trois de ses compositions, soit *Souvenir*, *Pourquoi* et celle qui lui a permis de remporter le concours Phonogramme, *Micheline*.

Élève en secondaire 3 au Collège régional Gabrielle-Roy, Jérémie Gosselin a acquis au cours de la dernière année beaucoup d'expérience sur scène avec la formation musicale Kraink. « Je compose depuis au moins deux ans, mentionne-t-il. Tout ce que je vois peut être une source d'inspiration. Je possède maintenant un grand répertoire de chansons. »

Pour cette occasion, Jérémie Gosselin a choisi d'interpréter, *Armée Lunaire*, *Le ciel blanc* ainsi qu'un texte qu'il considère intense, *Terminal 23*. « Ce gala sera vraiment une expérience intéressante parce j'ai toujours joué en groupe et que lors de cette soirée je me mesurerai à d'autres auteurs-compositeurs-interprètes. »

Originaire de Saint-Claude, Nadia Gaudet a participé le 24 avril à un premier atelier de formation. « Les pièces que je compte travailler et présenter *sont Pour me débalancer*, *Un monde parfait* et *Changer* », précise la jeune femme de 20 ans, qui apprend le piano depuis l'âge de quatre ans.

Du côté des interprètes, les chansons qu'ils interprèteront ont plus au moins été choisies. Les trois artistes, Aimé Boisjoli, Sarah Dugas et Marie-Josée Clément proposeront des styles bien différents allant du jazz au funk.

Pour sa part, Marie-Josée Clément, âgée de 20 ans, affirme avoir une bonne idée de ce qu'elle présentera. « J'interpréterai sûrement une chanson de Terry Moïse, parce que j'aime bien son style et peut-être aussi une pièce d'Ophélie Winter. Dans les chansons inédites, je chanterai une de mes compositions intitulée *Pardon*. »

Bientôt diplômée du programme en Arts au Collège universitaire de Saint-Boniface, la jeune femme originaire d'Aubigny dit avoir hâte de vivre l'expérience du gala, incluant la soirée elle-même et la formation, qui sera dispensée la semaine précédente.

Quant à Aimé Boisjoli, ayant déjà acquis une bonne expérience de la scène, il espère monter un des meilleurs spectacles qu'il ait jamais fait. « Mon but c'est de joindre la foule », indique-t-il.

(1) Le coût des billets, en vente au Conseil jeunesse provincial (CJP), est de 10 $ par personne et de 7 $ pour les membres du 100 Nons.

T'es parent avec qui, toi ?



Bonjour !

Je m'appelle Silvie Racciatti Daigneault. Je suis née le 9 novembre 2000 à l'Hôpital général Saint-Boniface.

Je suis la fille de Robert Daigneault et de Vanda Racciatti. Mes grands-parents sont Edgar et Madeleine Daigneault (née Morin) ainsi que Nicola et (feue) Silvia Racciatti (née Ruggieri).

Un gros bonjour à mes arrière-grands-mère Bernadette Morin (Saint-Pierre-Jolys) et Nicolina Ruggieri (Guilmi, Italie), ainsi qu'à tous mes cousin.e.s.

Bonne fête mémère !

Le Babillard

ASSEMBLÉES

✎ ***L'Association des Guides franco-manitobaines*** et ***l'Association des Scouts franco-manitobains*** vous invitent à leur assemblée générale annuelle le 12 mai à 14 h au 210, rue Masson, bureau 207.

✎ La ***Fédération des aînés franco-manitobains*** tiendra son assemblée générale annuelle le 23 mai à l'Hôtel de La Broquerie. À l'horaire : messe à 11 h, dîner à 12 h, conférence à 13 h 30 et réunions d'affaires à 14 h. Info auprès de Joanne Dupuis au 233-4915 ou au 1-800-665-4443. Le bulletin d'inscription doit être envoyé avant le 21 mai à l'Hôtel de La Broquerie, C. P. 179, 3, rue des Pignons, R0A 0W0, accompagné d'un chèque de 10 $.

ATELIERS ET CROISSANCE PERSONNELLE

✎ Pluri-elles offre des ***sessions de francisation*** gratuites à Saint-Pierre-Jolys chaque vendredi après-midi à tout adulte qui désire améliorer ses connaissances du français. Info : 433-3582.

✎ Des sessions portant sur ***l'anxiété et la panique*** auront lieu chaque mercredi du 2 mai au 27 juin de 19 h à 21 h à l'édifice de Pluri-elles. Sessions gratuites. Info et inscription à l'avance au 233-1735.

✎ Les Productions Rivard et l'Office national du film du Canada présentent un ***atelier de création de documentaire*** les 11, 12 et 13 mai. Les personnes intéressées à suivre cette formation sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae, une lettre d'intérêt et une page de synopsis d'un projet avant le 1er mai à Pascal Boutroy, Productions Rivard 193, rue Dumoulin, pièce 201, R2H 0E4.

RECHERCHÉ

✎ Le ***Centre d'interprétation du Marais Oak Hammock*** recherche des bénévoles bilingues le plus tôt possible. Info : 467-3300.

RELIGION

✎ Invitation à toutes les personnes, membres et amis, de ***Développement et Paix*** à la réunion provinciale de l'organisme le 11 mai à 19 h 30 et le 12 mai à 9 h à l'église Mary Mother of the Church (85, promenade Kirkbridge). La rencontre du samedi se terminera par une liturgie à 16 h et le film *Nosotros,* sur la reconstruction en Amérique centrale depuis l'ouragan Mitch, sera présenté le vendredi. Info : 261-9883 ou 256-9533.

LETELLIER

✎ Le ***Centre régional d'emploi et de ressources Chaboillé*** (CERC) offre ses services d'emploi bilingue chaque mardi de 13 h à 16 h de son bureau satellite situé dans l'édifice de la Municipalité de Montcalm. Info : Gabrielle au 1-866-366-4407.

SAINTE-AGATHE

✎ Le Comité de développement communautaire organise une ***soirée de reconnaissance*** en l'honneur d'anciens conseillers municipaux de Ritchot, Emmanuel Lemoine, Albert Bilodeau et Marcel Barrette, le 12 mai à compter de 17 h au Centre communautaire de Sainte-Agathe. Réservez dès maintenant votre billet au coût de 20 $ en téléphonant Thérèse au 882-2337 ou Jeannot au 882-2155.

SAINT-BONIFACE

✎ L'auteur ***Daniel Mathieu*** sera à la Bibliothèque de Saint-Boniface le 28 avril à 14 h dans le but de présenter son premier roman ***Lettres à Marie***.

✎ La Ligue féminine du Manitoba organise une ***journée Info-entraide*** le 29 avril de 9 h à 14 h au sous-sol de la Cathédrale Saint-Boniface. Une vingtaine de groupes et organismes œuvrant auprès des personnes démunies feront des ventes pour prélever des fonds. Les Chevaliers de Colomb de Saint-Boniface serviront un déjeuner aux crêpes après chaque messe. Info Berthe au 233-6585.

✎ La prématernelle située dans l'école Précieux-Sang, ***Jardin Quatre Ans Inc***, accepte encore des inscriptions pour les enfants âgés de trois ou quatre ans avant le 31 décembre. Des sessions de français et de francisation sont offerts. Pour plus de renseignements, contactez Johanne au 254-2803.

✎ La boutique Découverte du ***Centre de ressources Saint-Boniface*** (219, rue Marion), est maintenant ouverte du lundi au jeudi. Heures prolongées jusqu'à 20 h les jeudis. Vente de vêtements usagés de bonne qualité à prix abordables. Info : 944-4268.

SAINT-CLAUDE

✎ Un tout premier ***pique-nique annuel*** des écoles de Saint-Claude aura lieu le 10 juin à compter de 10 h sur le terrain du Musée. Nourriture sur place. Jeux pour enfants, baseball, fers à cheval, quilles belges, bingo, musique et encan sont prévus. N'oubliez pas d'apporter couvertures et chaises. Coûts d'entrée : 5 $ pour les adultes, 2 $ pour les jeunes de 16 ans et moins ou 10 $ pour une famille avec enfants de 10 ans et moins. Les profits iront à la restauration d'une école au Musée. Info 379-2228 ou 379-2156.

SAINT-PIERRE-JOLYS

✎ Le comité culturel vous invite à la pièce manitobaine ***Frenchie*** du Cercle Molière le 12 mai à 20 h au gymnase de l'Institut collégial. Également, matinées scolaires le 10 mai à 13 h et le 11 mai à 10 h et 13 h.

SAINT-VITAL

✎ Le Centre de ressources éducatives à l'enfance (CRÉE) organise une ***grande vente de jouets et de vêtements usagés*** le 5 mai de 9 h 30 à 12 h 30 à l'école Lacerte (1101, promenade Autumnwood). Admission 1 $ par adulte. Vous pouvez également louer une table pour 15 $. Réservation en personne au bureau de la FPCP (1075, promenade Autumnwood). Info : 257-9934.

Sélection recueillie par Sandra POIRIER

Vous voulez faire la promotion d'un thé-rencontre, d'une vente bric-à-brac, d'une fête communautaire, d'une réunion annuelle ou de tout autre événement communautaire? C'est facile! Vous n'avez qu'à nous télécopier l'information au 204 231-1998 **avant 17 h le lundi précédant la date de parution** *en précisant «pour le Babillard».*

SPECTACLE

Mission Tanzanie

Plusieurs artistes francophones de la province se rassemblent le 29 avril sous un même toit afin d'offrir un spectacle-bénéfice, Mission Tanzanie, pour le développement d'un centre hospitalier dans un pays africain.

Sandra POIRIER

Fidèles à leur tradition, les paroissiens du quartier Précieux-Sang organisent à nouveau cette année une activité de levée de fonds pour aider à financer un des projets du père missionnaire Albert Thévenot, un père qui a déjà œuvré au sein de la communauté, mais qui travaille depuis bon nombre d'années en Afrique.

Un spectacle-bénéfice pour le développement d'un centre hospitalier à Kaliua en Tanzanie, *Mission Tanzanie*, aura donc lieu le 29 avril à 14 h 30 à l'église du Précieux-Sang (1). « Une aire de traitement pour les enfants sidéens doit entre autres être construite afin qu'ils soient séparés des autres personnes pour éviter davantage la contamination, précise un des organisateurs du spectacle *Mission Tanzanie*, Gérard Jean. Un lieu d'hébergement pour les sœurs missionnaires africaines s'avère également nécessaire. Donc, les dons que nous allons amasser iront en grande partie pour le développement de ces deux projets. »

Mission Tanzanie réunira donc sous un même toit des artistes francophones d'ici tels que Wilbert Chancy, Joanne Mercier et la chorale les Potpourri Singers, Madrigal, Jeff Staflund, Nicole Lafrenière, Renée de Moissac et Roger Clavet. Or, le violoneux Gilles Crevier qui devait lui aussi prendre part au spectacle ne pourra y participer en raison d'une blessure au dos.

« Le spectacle sera très intimiste, mentionne Gérard Jean, puisque l'église du Précieux-Sang est un excellent endroit pour faire ce genre de spectacle. Sa forme ronde offre une atmosphère très sympathique et la sonorisation est exceptionnelle. Chaque artiste devrait faire une présentation d'une dizaine de minutes.

« Nous savons que le public est sollicité de toute part au cours des dernières semaines, mais notre spectacle-bénéfice répond à plusieurs bonnes causes, souligne Gérard Jean. Il vient à la fois en aide aux enfants dans le besoin, il nous permet d'écouter de la bonne musique et de valoriser nos artistes. C'est bien satisfaisant. »

Les organisateurs espèrent pouvoir amasser lors de ce spectacle entre 4 000 $ à 5 000 $.

(1) Les personnes intéressées peuvent se procurer des billets en prévente au coût de 10 $ au presbytère de l'église du Précieux-Sang du lundi au vendredi entre 9 h et 16 h. Des billets seront également en vente à la porte quelques minutes avant le spectacle au coût de 12 $.

Les Rendez-Vous

MUSIQUE

• • • • • • •

Le Foyer présente à 21 h **Bandaline** le 27 avril ; **Édouard Lamontagne** le 4 mai et **Kraink** le 11 mai. **Le Mârdi Jazz** présente à 21 h **Brian Klowak** le 1er mai ; **Martha Brooks Quartet** le 8 mai **et Michelle Grégoire** le 15 mai. Info : 233-8972.

La Winnipeg Early Music Society présente le 28 avril à 15 h le programme **Jouons, chantons et dansons** au Centre du patrimoine du Centre culturel franco-manitobain. Musique de la Renaissance, flûte à bec, Madrigo, démonstration de danse à l'horaire. Entrée gratuite. Info Josée Vaillancourt au 668-1445.

Winnipeg Jazz Orchestra présente **Oh Canada !** avec le compositeur canadien **Earl MacDonald** le 9 mai à 20 h, à la salle Muriel-Richardson du musée des beaux-arts. Billets (10 et 15 $) Info : 989-6030, poste 8.

THÉÂTRE

• • • • • • •

L'Alliance française en collaboration avec le Collège universitaire de Saint-Boniface (Chiens de soleil) présentent un **dîner-théâtre, La bonne Anna**, de Marc Camoletti le 28 avril à 18 h 30 à la salle polyvalente du CUSB. Coût : 40 $ par personne. Un reçu pour fins d'impôts de 20 $ sera émis. Également, représentation de la pièce le 27 avril à 20 h au coût de 5 $ pour les adultes et 3 $ pour les étudiants. Info et réservations au 477-1515.

CINÉMA

• • • • • •

IMAX présente **Cyberworld** et **Galapagos : The Enchanted Voyage**. Représentations à 13 h, 15 h, 19 h et 21 h du lundi au vendredi et à 11 h, 13 h, 15 h, 17 h, 19 h et 21 h les samedis et dimanches. Billets 10,50 $ pour les adultes et 8,50 $ pour les jeunes de 12 ans et moins. Info : 956-4629.

Au Planétarium, **Hubble's Vision**, et **In my Backyard.** Coût : 2,99 $ + TPS. Représentations et info : 956-2830.

EXPOSITIONS

• • • • • • • • • • •

Au Centre culturel franco-manitobain, voyez l'exposition **Alchimie** des artistes Karen Cornelius, Deborah Danelley, Agatha Doerksen, Sheila Jonah et Carol Leach jusqu'au 27 mai.

La galerie de l'Alliance française propose une nouvelle exposition **de Ron Lamoureux** jusqu'au 26 mai. Heures d'ouverture du lundi au jeudi de 9 h 30 à 18 h 30 et vendredi de 9 h 30 à 14 h. Info : 477-1515.

Le comité culturel de Saint-Pierre-Jolys présente une toute nouvelle **exposition de Réal Bérard rendant hommage à Gabrielle Roy** à la **Galerie Rivière-aux-Rats**. Info : Nicole Lavergne (204) 433-7870.

ENFANTS

• • • • • • •

Le Manitoba Theatre for Young People présente **Robinson et Crusoe** jusqu'au 29 avril. Représentations le vendredi à 19 h et les samedis et dimanches à 13 h et 16 h. Recommandé pour les enfants âgés de cinq ans et plus. Billets : 10 $ chacun. Info : 947-0394.

Jusqu'au 29 avril, Fantasy Theatre for Children présente **Snow White** au Deaf Centre Manitoba. Billets : 6 $. Réservations : 944-0581.

Sélection recueillie par Sandra POIRIER

MUSIQUE

L'ancien fait nouveau

Vous êtes un féru de la Renaissance ? De la musique baroque ? Ne ratez pas l'occasion, le 28 avril, d'assister au spectacle Jouons, chantons et dansons de la Société de musique ancienne de Winnipeg !

Daniel BAHUAUD

Le spectacle ***Jouons, chantons et dansons*** de la Société de musique ancienne de Winnipeg (*Winnipeg Early Music Society*), qui aura lieu le 28 avril au Centre du patrimoine du Centre culturel franco-manitobain, sera l'occasion inouïe pour les mordus d'Haendel et de Bach, de chants madrigaux, de pièces pour flûte à bec de la Renaissance et même de la danse ancienne de savourer le riche patrimoine musical des XVIe, XVIIe et XVIIIe siècles.

« Cette année, nous célébrons le 400e anniversaire de l'époque où l'Angleterre est tombée amoureuse de la flûte à bec, souligne une membre de la Société de musique ancienne de Winnipeg, Josée Vaillancourt. Ainsi, les mélomanes goûteront surtout à des compositions anglaises. On pourra donc entendre un trio interpréter des pièces de John Wilby et Christopher Demantus. De plus, un quatuor jouera *O amica mea* de Thomas Morley et un sextuor entamera *Masking Ayres* de John Adsum. Plusieurs madrigaux, c'est-à-dire de courts poèmes galants de la Renaissance, notamment ceux de Thomas Morley, seront également chantés.

« Notre ensemble compte environ 25 membres, poursuit la musicienne qui en plus de jouer la flûte à bec alto est enseignante de piano. Nous sommes des amateurs de musique ancienne et nous nous livrons surtout au chant. Nous comptons aussi des amateurs de flûte à bec et de violon baroque. Quelques membres sont des professionnels, comme Susan Hammer, une de nos fondatrices et membre du trio *Flauto Dolce*. Or, l'essentiel, c'est de faire connaître davantage la musique ancienne. Il y a toujours de la place pour des musiciens intéressés à notre cause, surtout des clavecinistes et des violoncellistes ! », ajoute-t-elle, le sourire aux lèvres.

Outre les compositions de la Renaissance, les membres de la Société de musique ancienne de Winnipeg se donneront également à cœur joie à l'interprétation de la *Sonate en do majeur pour flûte à bec et basse continue* d'Haendel, ainsi que la *Sonate en Fa majeur pour flûte à bec alto et clavier* de Bach, ce qui plaira aux adeptes de la musique baroque du XVIIIe siècle.

Et pour varier le programme, l'ensemble fera une démonstration de danses anciennes. « Nous jouerons une danse italienne datant du XVIe siècle, ainsi que deux compositions françaises qui seront également dansées, soit la *Double branle* de Praetorius et une *Pavane* de Thoinot Arbeau, explique Josée Vaillancourt. Nous inviterons aussi le public à danser l'œuvre de Praetorius. Les pas ne sont pas terriblement compliqués et, ce qui est plus important encore, il s'agit d'une danse très mouvementée, fort amusante. Pourquoi ne pas se laisser emporter par le rythme d'une ancienne musique, moins connue, et par conséquent, toute nouvelle ? »



photo: Daniel Bahuaud

Josée Vaillancourt : « Pourquoi ne pas se laisser emporter par le rythme d'une ancienne musique, moins connue, et par conséquent, toute nouvelle ? »

JURICOURRIEL

Fond et mérite

On entend souvent, dans la langue du palais, des expressions telles que *le mérite de l'affaire* ou *le juge ne s'est pas encore prononcé sur le mérite de la cause*. Or, il s'agit d'un calque du terme anglais *merits* qu'on doit rendre en français correct par fond ou bien-fondé, selon le contexte.

On emploie le mot fond pour parler de ce qui appartient à la matière, à l'essence d'un rapport juridique, d'un droit ou d'un litige.

Exemples :

- condition de fond et de forme du mariage
- le tribunal a statué sur le fond, a conclu au fond
- plaider au fond
- jugement sur le fond
- le fond du procès, de la cause

Le mot bien-fondé possède deux sens. Dans la langue juridique, on l'emploie pour parler de la conformité au droit, à propos d'une prétention.

Exemples :

- examiner, contester, discuter, établir le bien-fondé d'une demande, d'une prétention, d'une réclamation, d'une requête, d'une revendication.

Dans la langue courante, on emploie le même terme pour désigner ce qui est conforme à la raison, au bon sens, ce qui est légitime, c'est-à-dire justifié, établi sur de justes bases. On parlera, par exemple, du bien-fondé d'une mesure gouvernementale, d'un projet de loi.

Le sens de mérite qui se rapproche le plus du sens de *merits* est celui de qualité louable de quelqu'un ou de quelque chose. Par exemple, on peut dire que le mérite d'un jugement est d'être écrit dans un style clair et simple.

Dispositions et provisions

Sous l'influence du terme anglais *provision*, nous avons parfois tendance à employer en français le mot *provision* pour désigner la **disposition** d'une loi ou d'un contrat. Il s'agit d'un emploi fautif qu'on peut facilement corriger si l'on comprend bien les sens respectifs de ces deux mots.

Le terme **provision** possède en français les sens principaux suivants dans les domaines du droit et des finances :

- somme déposée en banque destinée à couvrir des paiements ultérieurs (chèque sans provision);
- somme inscrite au passif d'un bilan pour parer à une perte probable (provision pour créance douteuse);
- somme versée à titre d'acompte à un avocat, un notaire, un courtier, etc.;
- somme qu'un tribunal attribue provisoirement avant un jugement définitif.

Le terme **disposition** possède, dans le contexte qui nous intéresse, le sens de point réglé par un texte normatif (loi, règlement, décret) ou par un contrat, testament, etc. Notons que le terme **disposition** a une vocation générique et qu'en matière contractuelle, on peut employer les termes spécifiques **clause** ou **stipulation** pour exprimer la même notion.

Voici quelques expressions idiomatiques dans lesquelles on retrouve le terme **disposition** et leurs équivalents anglais :

- **disposition législative** : *statutory provision*
- **disposition d'un projet de loi** : *clause of a bill*
- **disposition réglementaire** : *regulatory provision*
- **disposition de fond** : *substantive provision*
- **disposition autorisant la dérogation** : *notwithstanding clause*
- **disposition contractuelle** : *contractual provision, clause*
- **disposition testamentaire** : *testamentary provision, clause*

DÉJÀ VU dans La LIBERTÉ

En attendant Jean-Paul !



Dans *La Liberté* du 4 mai 1984, on pouvait lire : « Près de 400 personnes ont assisté dimanche dernier à un rallye-jeunesse en la Cathédrale de Saint-Boniface pour préparer la visite de Jean-Paul II en septembre au Manitoba. L'animateur de la rencontre de quelques heures, Réal Lévesque, en a profité pour souligner le 10e anniversaire d'épiscopat de l'archevêque Antoine Hacault de Saint-Boniface. Le rallye a réuni des jeunes de partout dans la province, intéressés à connaître le sens de la visite du pape. »

Recette

Tartelettes à la viande

3 c. à table (45 mL) d'huile
1 oignon, émincé
2 gousses d'ail, écrasées
1 lb (450 g) de bœuf haché
2 c. à table (30 g) de farine
1 1/2 tasse (85 mL) de sauce tomate
2 c. à thé (10 mL) de sauce worcestershire
1 c. à thé (5 g) de romarin frais, haché
Sel et poivre
12 rondelles de pâte brisée de la taille de moules à muffins
Origan séché au frais

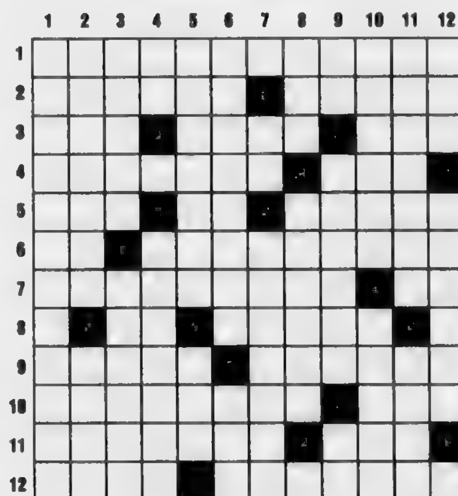
- Dans une poêle, faire chauffer l'huile. Cuire l'oignon, l'ail et le bœuf haché, à feu moyen-élévé, en remuant jusqu'à ce que la viande soit bien cuite.
- Pendant la cuisson, séparer la viande à la fourchette. Ajouter la farine et cuire une minute en remuant.
- Ajouter le bouillon, les sauces et le romarin. Saler et poivrer.
- Porter à ébullition. Réduire le feu et laisser mijoter 5 minutes jusqu'à ce que le mélange ait réduit et soit plus épais. Remuer de temps à autre. Retirer du feu et laisser tiédir.
- Couper la pâte en rondelles. La presser dans les moules à muffins.
- Répartir le mélange dans les tartelettes. Garnir chacune d'elle d'une tranche de tomate et saupoudrer d'origan.
- Cuire au four préchauffé à 400 °F (200 °C) pendant 25 minutes ou jusqu'à ce que la pâte soit dorée. Servir chaud.

Donne 12 portions.

Recette tirée du site Internet suivant : http://www.recettes.qc.ca

MOTS CROISÉS

PROBLÈME N° 142



HORIZONTALEMENT

1. Qui ne s'ouvre pas en parlant de certains fruits secs.
2. Exposer dans le détail. – Arrêt brusque suivi d'un reprise, saccade.
3. Fleuve de l'Afrique. – Raire. – Triage.
4. Enlèvent la cime. – Utile pour le départ au niveau du golf.
5. Peuple du sud du Bénin. – Tellement. – Sans intérêt.
6. Préposition. – Artisan qui fabrique des tissus.
7. Pour ainsi dire. – Doublée.
8. Dupe. – Affluent de la Loire.
9. Homme politique roumain (1871-1940). – Habitudes de vie.
10. Dans les Hautes-Alpes. – Parcourue des yeux.
11. Relatif à Linné. – Préposition.
12. Prince troyen. – Débarrasses le linge de l'eau dont il est imprégné.

VERTICALEMENT

1. Qui ne peut cesser d'être.
2. Sommeil artificiel. – Filin de retenue d'une mine.
3. Conduit souterrain. – Petit trou.
4. Infinitif. – Rom.
5. Manière d'agir jugée aberrante. – Bourrique.
6. Attitude de compréhension entre chrétiens de confessions différentes. – Communauté économique européenne.
7. Conjonction. – Remontrances importunes.
8. Conjonction. – Partie amincie, constituée de fibres conjonctives, par laquelle un muscle s'insère sur un os.
9. Une lettre les sépare en sens inverse. – Élévation peu considérable de terre. – Gamme.
10. Mettra par écrit. – Mathématicien suisse (1707-1783).
11. Maréchal de France (1611-1675). – Agit par ruse.
12. Inflorescence. – Ville de la Mésopotamie.

RÉPONSES DU N° 141

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	A	P	P	E	T	I	S	S	A	N	T	S
2	P	R	E	C	E	D	A	I	S		A	U
3	P	E	R	O	N	E		S	E	R	R	E
4	A	V	I	L	I	E	S		P	A	T	E
5	R	A	G	E	R		P	A	T	T	E	S
6	T	U	E	S		D	A	N	I	E	L	
7	E	T	E		A	R	R	O	S	E	E	S
8	N		S	A	M		T	U	E		T	T
9	A	S		D	I	V	E	R	S	I	T	E
10	N	A	N	A		E	R	E		S	E	L
11	C	L	I	M	A	T	I	S	E	S		E
12	E	E		S	I	S	E		N	U	E	S



Le Club de Bicolo

Jeux de mots

Bonjour toi !

Cette semaine je te propose des jeux de mots. J'espère que tu auras beaucoup de plaisir avec tous ces jeux. Tout en t'amusant, ceux-ci te permettront d'apprendre de nouveaux mots et de passer du bon temps.

Les voyelles

Bicolo a écrit les voyelles sur son calepin. Trouve la voyelle qu'il a écrite la plus souvent et inscris-la dans le carré.



a i o u y y a u e
e u e o i i e a u
u a y a i a u e i
y i y u e o i u u
e o i y a o i y i
o a y u u u a y e
a u i o y u y
i e y a u e i

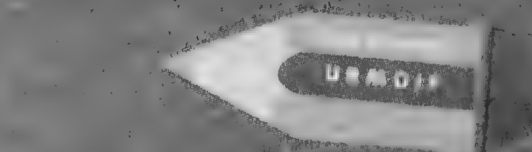
Méli-mélo

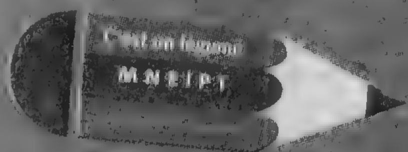
Replace en ordre les lettres qui sont sur les crayons. L'indice pourra t'aider







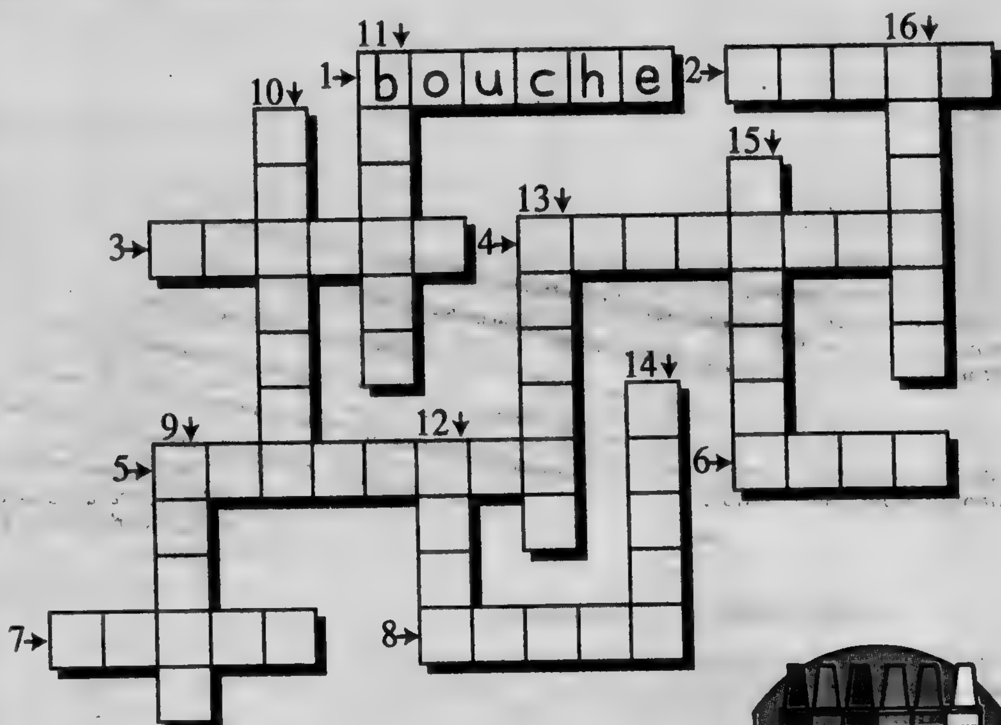






Mots entrecroisés

À partir des indices du bas, trouve les mots que l'on cherche et inscris-les dans la grille. Bicolo a fait un exemple pour toi.



1. Grâce à elle, tu peux manger, parler et chanter.
2. Il ne peut pas entendre.
3. Petit objet rond cousu sur les vêtements.
4. Mot qui veut dire le contraire de jamais.
5. Récipient dans lequel on met les ordures.
6. Pluriel du pronom personnel je.
7. Maison faite de blocs de neige.
8. C'est un de tes doigts.
9. C'est la femelle du coq.
10. Synonyme des mots récents et neuf.
11. Ils sont souvent faits d'or ou d'argent.
12. Animal que le Petit Chaperon rouge a rencontré dans les bois.
13. Verbe de la même famille que le mot trou.
14. Nombre d'oeufs dans une douzaine.
15. C'est le fils de ton oncle. C'est ton ________ .
16. Féminin de l'adjectif roux.



Féminin ou masculin ?

Colorie en **rose** les porcs qui contiennent un nom **féminin.**



Colorie en **bleu** les porcs qui contiennent un nom **masculin.**



RÉPONSES

[illegible] 3. bouton. [illegible] poubelle. 6. nous. [illegible] pouce. 9. poule. 10. nouveau. 11. bijoux. 12. loup. 13. trouer. 14. douze. 15. cousin. 16. rousse.

MÉLI-MÉLO : boîte; poupée; bracelet; fourmi; piment; neige.

FÉMININ OU MASCULIN ? : une soirée; un matin; une semaine; une année; une nuit; un jour; un mois; une heure.

Club de Bicolo • C.P. 190 • 383, boulevard Provencher • Saint-Boniface (Manitoba) R2H 3B4 • 237-4823

MUSIQUE

Des sentiers moins parcourus

Le grand claveciniste d'origine canadienne, Kenneth Gilbert, donnera aux mordus de la musique baroque une occasion d'entendre, grâce à deux concerts de clavecin et un récital d'orgue, des compositions moins connues du XVIIIe siècle.

Daniel BAHUAUD

La dixième saison de l'Offrande Musicale se terminera en toute intimité grâce aux concerts du claveciniste de réputation mondiale, Kenneth Gilbert, qui seront présentés en la demeure de la famille Wortley, les fondateurs de l'ensemble se spécialisant dans l'interprétation de la musique baroque.

Pour le claveciniste natif de Montréal et habitant Paris, les deux concerts seront une occasion spéciale de parcourir les sentiers moins empruntés du répertoire musical du XVIIIe siècle. « Donner un concert dans une maison est une expérience hors du commun, souligne le musicien. Par conséquent, j'ai cru prudent et intéressant d'organiser un programme varié, avec quelques surprises. »

En effet, les mélomanes apprécieront son interprétation de compositions moins connues, telle la *Suite du Pygmalion de Rameau* de Claude Balbastre. « Au fond, il s'agit d'une transcription musicale de plusieurs morceaux de l'opéra-ballet de Rameau, *Pygmalion*, mentionne Kenneth Gilbert. À l'origine, c'était donc une partition pour orchestre. Le défi pour Balbastre a été de communiquer la complexité de la partition originelle tout en l'adaptant au clavecin. Et il a très bien réussi. Puisque Pygmalion est sculpteur, il y a des figures dans la musique de Balbastre qui suggèrent à plusieurs reprises des coups de marteau. Et semble-t-il que Rameau était lui-même très satisfait du résultat. »

Outre cette composition, Kenneth Gilbert interprétera également le *Prélude, Fugue et Allégro en Mi bémol majeur* ainsi que la *Quatrième Suite Anglaise en Fa majeur* de Jean-Sébastien Bach. « La *Suite Anglaise* est évidemment mieux connue, par contre le *Prélude, Fugue et Allégro* n'est pas joué souvent. Pourtant, c'est une composition frappante. »

Un récital d'orgue

En plus du concert à l'Offrande Musicale, Kenneth Gilbert donnera un récital d'orgue pour le Collège royal canadien des organistes de Winnipeg. « Je jouerai des compositions tirées du *Livre d'orgue de Montréal*, un manuscrit découvert il y a près de 20 ans, explique le musicien. Le livre contient près de 400 pièces, dont seulement 15 sont signées Nicolas Le Bègue. Pour ce qui est du reste, il s'agit de compositions anonymes du XVIIe et XVIIIe siècles. C'est un livre unique, où l'on a pu puiser des trésors inédits. »

Né à Montréal en 1931, Kenneth Gilbert habite Paris depuis le début des années 1970. Le grand interprète a donné des récitals et des concerts de clavecin et d'orgue dans la quasi-totalité des pays de l'Amérique du Nord et de l'Europe. Il a enregistré plusieurs albums chez Deutsch Grammophon et Harmonia Mundi, et, en plus, a vu à la préparation d'éditions récentes des partitions de François Couperin, de Domenico Scarlatti, de Jean-Philippe Rameau et de Bach, un travail dont il est fier.

« La rédaction d'anciens manuscrits est un travail important, souligne-t-il, qui contribue à l'épanouissement de la musique ancienne. Le grand public n'en est peut-être pas pleinement conscient puisque les mélomanes sont avant tout des consommateurs de disques. Mais pour les interprètes, c'est une ressource indispensable qui permet d'approfondir et d'élargir le répertoire de la musique ancienne. Plus les compositeurs et les pièces obscures se font connaître, plus la grande variété et richesse du monde baroque seront pleinement appréciées.

« C'est pourquoi il est important de présenter en concert des pièces comme *La Lamentation sur la mort de Ferdinand III* de Johan Jakob Froberger, une autre composition qui sera au programme à l'Offrande Musicale et qu'on n'entend pas tellement souvent. »

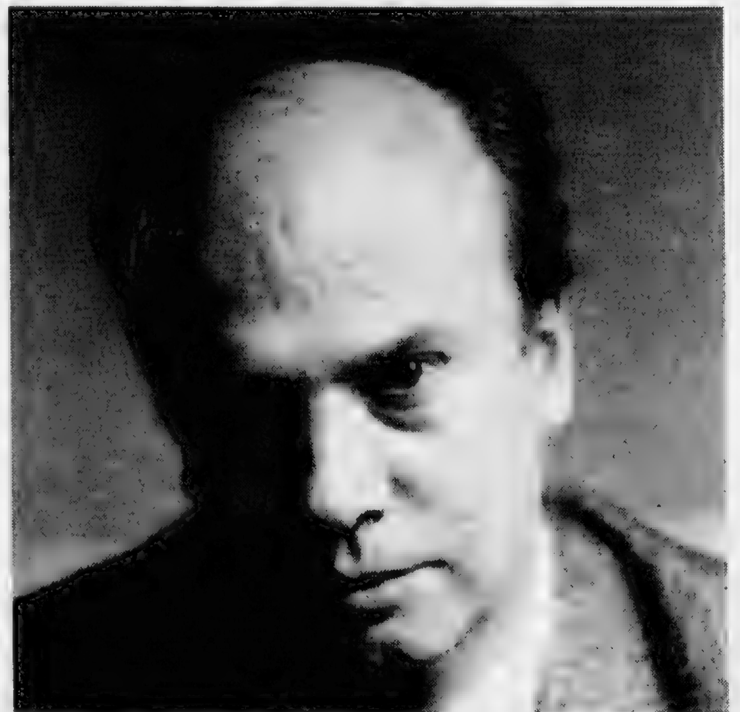


Photo : Gracieuseté Kenneth Gilbert

Kenneth Gilbert : « Plus les compositeurs et les pièces obscures se font connaître, plus la grande variété et richesse du monde baroque seront pleinement appréciées. »

Les concerts de l'Offrande Musicale auront lieu le samedi 28 avril à 15 h et le dimanche 29 avril à 20 h, au 298, avenue Yale à Winnipeg. Renseignements : 284-7554. Billets : 20 $. Entrée gratuite pour les moins de 13 ans.

Le récital d'orgue pour le Collège royal canadien des organistes de Winnipeg se donnera le 1er mai à 20 h à la First Prebyterian Church, à l'angle de l'avenue Portage et de la rue Kenora. Renseignements : 774-3601 (Peter Fine).

HANDBALL

Voir les ballons de près

Il ne faut pas avoir froid aux yeux pour arrêter des tirs de handball qui sont lancés à pleine vitesse et souvent à un mètre de distance. Paul Courchesne en prend plaisir.

Érick THÉBERGE

À 21 ans, Paul Courchesne vit une histoire d'amour avec le handball. Il est en effet considéré comme l'un des trois meilleurs gardien de but junior canadien. Il revient du championnat panaméricain junior, qui s'est tenu du 4 au 8 avril à Atlanta, avec une médaille de bronze accrochée à son cou. Étant aussi l'un des gardiens de but de l'équipe manitobaine, il se prépare actuellement en vue du championnat canadien, qui se déroulera du 11 au 13 mai au *Red River College* à Winnipeg. On pourrait croire qu'il pratique le handball depuis son jeune âge, mais Paul Courchesne a fait ses débuts en 1998.

« J'ai vu jouer ma cousine qui était aussi gardienne de but pour la première fois en 1990, raconte-t-il. À l'époque j'avais dix ans, je voulais jouer, mais ma cousine m'avait dit que je devais attendre d'être un peu plus vieux. L'idée du handball m'est sortie de la tête avec le temps. Puis, en 1998, le collège Jeanne-Sauvé a mis une équipe de handball sur pied. J'ai donc tenté ma chance et ça s'est bien passé. En un mois, je suis passé de débutant au rang de premier gardien au Manitoba. »

L'équipe canadienne a bien fait au championnat junior panaméricain conservant une fiche totale de trois victoires et deux défaites. Huit équipes étaient inscrites à cette compétition. En trois ans, c'était la première compétition internationale de Paul Courchesne.

« J'ai eu l'occasion de jouer avec des joueurs québécois, qui sont réputés pour être très fort à l'échelle canadienne, signale-t-il. Ils jouent au handball depuis leur enfance. Les gardiens de but québécois m'ont beaucoup aidé à améliorer plusieurs facettes de mon jeu, comme la lecture du jeu et la façon de réagir rapidement aux tirs. »

À 21 ans, Paul Courchesne quittera les rangs juniors pour faire le saut chez les seniors cette année. L'équipe nationale senior qui se met sur pied en vue des prochains Jeux panaméricains est dans sa ligne de tir. « Si Toronto accueille les Jeux olympiques de 2008, le Canada devrait mettre sur pied une équipe de handball et je compte bien y être ! », lance le gardien de but.

Un bon joueur de handball doit maîtriser plusieurs habiletés. « Il faut beaucoup de puissance dans les jambes pour courir, et dans les bras pour lancer, souligne Paul Courchesne. En plus d'avoir besoin de souffle, le joueur de handball doit aussi faire preuve d'agilité puisqu'on est toujours en train de sauter et courir presqu'en même temps. J'ai vu un coéquipier se fouler les deux chevilles dans une même partie à Atlanta. »

Paul Courchesne n'est pas intimidé par les risques relié à sa position de gardien de but. « J'ai déjà vu des gardiens assommés par un tir, raconte-t-il. J'en ai déjà reçu plusieurs à la tête, mais la montée d'adrénaline m'empêchait de perdre connaissance. Imaginez, le joueur d'avant saute à partir de la ligne de six mètres pour lancer et le gardien avance toujours de quelques mètres. En bout de ligne, la distance qui nous sépare est réduite à seulement un ou deux mètres pour recevoir le lancer ! »



photo: Érick Théberge

Paul Courchesne est l'un des espoirs canadiens de handball. Il fait partie de l'équipe canadienne qui a mérité la médaille de bronze au championnat junior panaméricain.


photo: Érick Théberge

Vise bien !

Le traditionnel Bonspiel de Notre-Dame-de-Lourdes (le dernier dans la région) a attiré, du 5 au 8 avril, 56 équipes de partout au Manitoba, une légère baisse par rapport aux années passées. En moyenne l'événement attire près de 64 équipes. En 1991, le bonspiel a reçu 76 équipes, un nombre record. Les organisateurs se sont dit très satisfaits du déroulement de l'événement. Le trophée de la première épreuve est allé à l'équipe d'Allen Gitzel. Dans la deuxième épreuve, la famille Grenier de Saint-Léon, menée par son skip Edward Grenier (à gauche sur la photo), a mérité les grands honneurs. Le skip Robert VandDeynze a mené les siens vers la grande victoire de la troisième épreuve. En tout, les gagnants se sont partagé 4 000 $ en prix de toutes sortes, comme un four à micro-ondes, un barbecue et un vélo. Le bonspiel fêtera l'an prochain son vingtième anniversaire.

Télé-horaire de la semaine du 30 avril au 6 mai 2001

Le Jour du Seigneur : le dimanche 6 mai à 10 h à la SRC

Messe célébrée à l'église l'Assomption, à Maniwaki, par Gilbert Patry, prêtre.

Du lundi au vendredi

	08h00	08h30	09h00	09h30	10h00	10h30	11h00	11h30	12h00	12h30	13h00	13h30	14h00	14h30	15h00	15h30	16h00	16h30
SRC	7h30 **Matin express**		**Les 3 mousquetaires**		**C'est simple comme bonjour**			**..mensonges**	**Le Midi**	**Liza**		**Mon ange**		**Variées**	**Variées**	**101Dalmatien**	**Timon et Pumbaa**	**Variées**
RDI	**Le journal du matin**	**Variées**	**L'Atlantique en direct**			**Le Québec en direct**	**Le Midi**	**Le Québec en direct**			**L'Ontario en direct**		**L'Ouest en direct**		**Nouvelles-Météo**	**Journal de France**	**Le journal RDI**	
TV5	**Zig Zag Café**		**Variées**	**100% question**	**Variées**	**Ma C..d'arts**	**Variées**			**Variées**	**Variées**	**Journal de France**	**Journal Suisse**	**Journal Belge**	**Chance chansons**	**Variées**	**Variées**	**Chiffres et lettres**
TVA	**Deux filles le matin**		**Les saisons de Clodine**		**Maman Dion**	**Coup de chapeau** / :45 **Le TVA**		**Michel Jasmin**		**Boutique TVA**		**Quoi Bugs?**	**Les feux de l'amour**		**Claire Lamarche**		**Top modèles**	**Sunset Beach**

Lundi 30 avril

	17h00	17h30	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	24h00	24h30	01h00	01h30
SRC	**Watatatow**	**..mensonges**	**Ce soir**	**Hockey** Demifinal de conférence Séries éliminatoires de la Coupe Stanley **LNH**					**Le Téléjournal/ Le Point** Bulletin national.		**NouvSport /Tam Tam**	:45 **Ce soir**	:15 **Jamais sans livre** L'écriture et l'édition.		:15 **Politique** /:25 **Fin de la programmation**			
RDI	**RDI Junior**	**Capital actions**	**Le journal RDI**	**Maisonneuve**	**Grands Rep.** Enquête sur Pavel Bure.		**Le Téléjournal**		**Maisonneuve**	**Le Canada aujourd'hui**		**Médias**	**Le Téléjournal/ Le Point** Bulletin national.		**Grands Rep.** Jeux de puissance mafieux		**Capital actions**	**Médias**
TV5	**Pyramide**	**Journal Suisse**	**Journal de France**	**Ce qui fait débat** Les nouveaux rois du monde?			:20 **TV5 infos**	**L'hebdo** Reportage sur les pompiers liégeois.		**Bibliotheca**	**Journal Belge**	**Le soir 3**	**TV5 le journal** /:15 **"Ange espérendieu"** (Sci-Fi) Bruno Dega.			:50 **Bouillon de culture** Edmonde et Gaston.		
TVA	**Le TVA**	**Piment fort**	**Le déco show**	**Un monde de fous**	**Ally Mc Beal** Le procès Ally est arrêtée.		**Rue l'Espérance** Retour d'Isabelle.		**Le TVA**	**Un show sournois**		**Le TVA, sports**/.50**Loterie** /:55 **Infopublicité**					**Fin de la programmation**	

Mardi 1er mai

	17h00	17h30	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	24h00	24h30	01h00	01h30
SRC	**Watatatow**	**..mensonges**	**Ce soir**	**Accent franco.**	**Tam Tam**	**Monde..-Charlotte**	**Union libre Amérique** Invité(es): Luck Mervil.		**Réseaux** Christina se fait damer le pion.		**Le Téléjournal/ Le Point** Bulletin national.		**Ce soir**	**Nouvelles sports** /:45 **Découverte**		.55 **Fin de la programmation**		
RDI	**RDIJr / Euronews**	**Capital actions**	**Le journal RDI**	**Maisonneuve**	**Grands Rep.** Des révélations explosives.		**Le Téléjournal/ Le Point** Bulletin national.		**Maisonneuve**	**Le Canada aujourd'hui**		**Ent. artistes**	**Le Téléjournal/ Le Point** Bulletin national.		**Grands Rep.**		**Capital actions**	**Entrée des artistes**
TV5	**Pyramide**	**Journal Suisse**	**Journal de France**	**Tout le monde en parle** Invité(es): Laurent Baffie, Romane Bohringer, Yves Parlier, Michel Rocard, Axelle Lafont.					**Temps présent**		**Journal Belge**	**Le soir 3**	**TV5 le journal** /:15 **Ce qui fait débat** Les nouveaux rois du monde.				**L'hebdo** Reportage sur les pompiers liégeois.	
TVA	**Le TVA**	**Piment fort**	**Fleurs, jardins**	**Bonheur télé**	**Histoires filles**	**KM/H**	**Juste pour rire** Humour et magie.		**Le TVA**	**Un show sournois**		**Le TVA, sports**/:50**Loterie** /:55 **Infopublicité**					**Fin de la programmation**	

Mercredi 2 mai

	17h00	17h30	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	24h00	24h30	01h00	01h30
SRC	**Watatatow**	**..mensonges**	**Ce soir**	**Hockey** Demifinal de conférence Séries éliminatoires de la Coupe Stanley **LNH**					**Le Téléjournal/ Le Point** Bulletin national.		**NouvSport / Tam Tam**	:45 **Ce soir**	:15 **Tableaux guerre**				:15 **Fin de la programmation**	
RDI	**RDIJr / Euronews**	**Capital actions**	**Le journal RDI**	**Maisonneuve**	**Grands Rep.**		**Le Téléjournal/ Le Point** Bulletin national.		**Maisonneuve**	**Le Canada aujourd'hui**		**Facture**	**Le Téléjournal/ Le Point** Bulletin national.		**Grands reportages** Chasseurs de pluie		**Capital actions**	**Facture**
TV5	**Pyramide**	**Journal Suisse**	**Journal de France**	**Envoyé spécial**			20 **TV5 infos**	**Guantanamera Boxe** Réflexion sur Cuba.		**Les idées lumière**	**Journal Belge**	**Le soir 3**	**TV5 le journal** /:15 **Tout le monde..**					**Bourlingueur**
TVA	**Le TVA**	**Piment fort**	**Oeufs d'or**	**Arcand**	**"Frénésie mortelle"** (Dra,'99) William R. Moses, Shelley Long.				**Le TVA**	**Un show sournois**		**Le TVA, sports**/:50**Loterie** /:55 **Infopublicité**					**Fin de la programmation**	

Jeudi 3 mai

	17h00	17h30	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	24h00	24h30	01h00	01h30
SRC	**Watatatow**	**..mensonges**	**Ce soir**	**Carrières**	**Tam Tam**	**Jardins...**	**Colère des...** Destins de deux familles.		**Maison-Blanche**		**Le Téléjournal/ Le Point** Bulletin national.		**Ce soir**	**Nouvelles sports** /:45 **"Une journée bien remplie"** (Com,'72) André Falcon, Jacques Dufilho.				
RDI	**RDI Junior**	**Capital actions**	**Le journal RDI**	**Maisonneuve**	**Grands Rep.** L'histoire de marins abandonnés.		**Le Téléjournal/ Le Point** Bulletin national.		**Maisonneuve**	**Le Canada aujourd'hui**		**Culture-choc**	**Le Téléjournal/ Le Point** Bulletin national.		**Grands reportages** Marins d'eaux troubles		**Capital actions**	**Culture-choc**
TV5	**Pyramide**	**Journal Suisse**	**Journal de France**	**Union Libre** Modes de différents pays.		**Écrans du monde**	**Le refuge** Le vieux gamin.			**Arts et autres**	**Journal Belge**	**Le soir 3**	**TV5 le journal** /:15 **Envoyé spécial**				**Guantanamera Boxe** Réflexion sur Cuba.	
TVA	**Le TVA**	**Piment fort**	**Beverly Hills** La bande à Hawaï. 1/2		**Diva** Lendemain de gala.		**Nikita** L'école de la mort Bombe au centre.		**Le TVA**	**Un show sournois**		**Le TVA, sports**/:50**Loterie** /:55 **Infopublicité**					**Fin de la programmation**	

Vendredi 4 mai

	17h00	17h30	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	24h00	24h30	01h00	01h30
SRC	**Watatatow**	**..mensonges**	**Ce soir**	**À comm.**	**Air de famille**	**Chick'n Swell**	**Magie démasquée**		**Zone libre** Chasse aux phoques.		**Le Téléjournal/ Le Point** Bulletin national.		**Ce soir**	**Nouvelles sports** /:45 **"Prêt-à-porter"** (Com,'94) Macello Mastroianni, Sophia Loren.				**Fin de journée**
RDI	**RDIJr / Euronews**	**Capital actions**	**Le journal RDI**	**Maisonneuve**	**Grands Rep.** Athina Onassis Roussel.		**Le Téléjournal/ Le Point** Bulletin national.		**Maisonneuve**	**Le Canada aujourd'hui**		**Griffe**	**Le Téléjournal/ Le Point** Bulletin national.		**Grands Rep.**		**Capital actions**	**Griffe**
TV5	**Pyramide**	**Journal Suisse**	**Journal de France**	**Thalassa** La montée de la mer.		**Pas rêver** Invité(es): Isabelle Boulay.		**Festival d'été**		**D.**	**Journal Belge**	**Le soir 3**	**TV5 le journal** /:15 **Sauvetage**		:15 **Le refuge** Le vieux gamin.			:45 **TV5 l'invité**
TVA	**Le TVA**	**Piment fort**	**J.E.** Protection des citoyens.		**"J'ai kidnappé ma fille"** (Dra,'96) Peter MacNicol, Chris Noth.				**Le TVA**	**Crimes et hommes** L'incendie criminel.		**Le TVA, sports**/:50**Loterie** /:55 **"Extrême limite"** (Police,'91) Patrick Swayze, Keanu Reeves.						**Infopublicité**

Samedi 5 mai

	08h00	08h30	09h00	09h30	10h00	10h30	11h00	11h30	12h00	12h30	13h00	13h30	14h00	14h30	15h00	15h30	16h00	16h30
SRC	**Fennec**	**L'histoire sans fin**	**Hercule**	**Famille pirate**	:05 **Doug**	**Histérial**	**Voici Lulu**	**Lassie**	**Le Midi**	**"Professeur tête-en-l'air"** (Com,'61) Nancy Olson, Fred MacMurray.				**Aventures Tintin**	**Accent franco.**	**Douce folie**	**Branché**	**Oiseaux**
RDI	**La semaine verte** Magazine agricole.		**Le journal du matin**	**Médias**	**Griffe**	**Entrée des artistes**	**Le Midi**	**Bulletin des jeunes**	**Branché**	**Vivre ici**	**Enjeux** Magazine d'affaires publiques.		**Impact**	**Douce folie**	**Griffe**	**Journal de France**	**Le journal RDI**	**Bulletin des jeunes**
TV5	**Petit journal**	**Funambule**	**TV5journal** /:15**Invité**	**Les niouzz**	:05 **Génies en herbe**	**Fleurs, jardins**	**TV5journal** /:15**Presse**	**Va savoir**	**Reflets Sud**		**Sport Africa**	**Journal de France**	**Journal Suisse**	**Journal Belge**	**Rugby et hommes**		**Thalassa** La montée de la mer.	
TVA	6h00 **Salut, bonjour!** Chroniques culturelles.		**La Trattoria**	**..monde dehors**	**Fleurs et jardins**	**Vins & fromages**	**I-D maison**		**Via TVA**	**Boutique TVA**		**Infopublicité**	**Infopublicité**	**Infopublicité**	**"Billy Madison"** (Com,'95) Bridgette Wilson, Adam Sandler.			

	17h00	17h30	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	24h00	24h30	01h00	01h30
SRC	**Journal/-Point**	**Claude Charron**	**Hockey** Séries éliminatoires de la Coupe Stanley **LNH**						**Téléjournal**	**Nouvelles sports** /:45 **Fitz**		:50 **"Procès devant jury"** (Dra,'94) Armand Assante, Joanne Whalley-Kilmer.					:10 **Fin de la programmation**	
RDI	**Circuit PME**	**Culture-choc**	**Le journal RDI**	**Médias**	**Enjeux** Magazine d'affaires publiques.		**Téléjournal**	**Entrée des artistes**	**Culture choc**	**Douce folie**	**Zone libre** Magazine sur l'actualité.		**Téléjournal**	**Vivre ici**	**Enjeux** Magazine d'affaires publiques.		**Téléjournal**	**Branché**
TV5	**Vins fromages**	**Journal Suisse**	**Journal de France**	**Grand cabaret** Invité(es): Linda Lemay, Franck Mickael, Anne Roumanoff, Jean-François Derec.				:40 **Union Libre** Modes de différents pays.		:40 **Gros plan..**	:05 **Journal Belge**	**Le soir 3**/:45 **Invité**	**TV5 le journal** /:15 **"Tendre piège"** (Dra) Marie-Christine Barrault.			:45 **Revue de presse**	**D.**	**Télécinéma**
TVA	**Le TVA**	**"Nouveau karaté kid"** (Com,'94) Hilary Swaank, Noriyuki "Pat" Morita.				:45 **"Franc-tireur en péril"** (Dra,'96) Gina Bellman, Dooph Lundgren.				:45 **Le TVA**	:10 **Le TVA, sports**	**Loteries** /:35 **"Terre interdite"** (Act,'94) Joan Chen, Michael Caine.				:35 **Infopublicité**		:40 **Fin de journée**

Dimanche 6 mai

	08h00	08h30	09h00	09h30	10h00	10h30	11h00	11h30	12h00	12h30	13h00	13h30	14h00	14h30	15h00	15h30	16h00	16h30
SRC	:05 **Bande à Dingo**	**Titi & Grosminet**	:05 **Bande à Ovide**	**Il était une fois...la vie**	**Jour du Seigneur**		**Médias**	**Point de presse**	**Le Midi**	**La semaine verte** Magazine agricole.		**Second regard**	**Violon magique** Vie d'Antonio Vivaldi.		**"Muriel"** (Com,'94) Rachel Griffiths, Toni Collette.			
RDI	5h30 **Matin express**	**Point de presse**	**Le journal du matin**	**À comm.**	**Accent franco.**	**Trajectoires**	**Le Midi**	**Bulletin des jeunes**	**Zone libre** Magazine sur l'actualité.		**Branché**	**Circuit PME**	**Enjeux** Magazine d'affaires publiques.		**Griffe**	**Journal de France**	**Le journal RDI**	**Bulletin des jeunes**
TV5	**Petit journal**	**Découverte**	**TV5journal** /:15**Invité**	**Temps affaires**	:05 **Kiosque** Faits de l'actualité.		**TV5 le journal** /:15 **Louis Labrocante**				**Roma, Roma**	**Journal de France**	**Journal Suisse**	**Journal Belge**	**Mémoires de...**		**Géopolis** Regard sur Hongkong et Macao.	
TVA	6h00 **Salut, bonjour!** Chroniques culturelles.		**"Au revoir mon amour"** (Rom,'95) Matthew Modine, Randy Quaid.				**Quoi Bugs?**	**Infopublicité**	**Évangélisation**	**Boutique TVA**		**Infopublicité**	**Infopublicité**	**Infopublicité**	**"Princesse Caraboo"** (Com/dra,'94) Wendy Hughes, Phoebe Cates.			

	17h00	17h30	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	24h00	24h30	01h00	01h30
SRC	**Émilie de la....**		**Téléjournal**	**Découverte** Magazine scientifique.		**Toi et nuages** Adèle passe la plus grande partie de son temps à surveiller sa soeur, Ernestine.				:40 **Cercle Molière..**	:10 **Journal**	:40 **Nouv. sports**	**"Nocturne Indien"** (Psy,'89) Clémentine Célarié, Jean-Hugues Anglade.				**Fin de la programmation**	
RDI	**Branché**	**Médias**	**Le journal RDI**	**Circuit PME**	**Zone libre** Magazine sur l'actualité.		**Téléjournal**	**Culture choc**	**Point de presse**	**Second regard**	**Enjeux** Magazine d'affaires publiques.		**Téléjournal**	**Courants Pacifique**	**Zone libre** Magazine sur l'actualité.		**Téléjournal**	**Accent franco.**
TV5	**Pyramide**	**Journal Suisse**	**Journal de France**	**Vivement dimanche!** Invité(es): Eddy Mitchell.			:15 **Bouillon de culture**			**Jeux 2001**	**Journal Belge**	**Le soir 3**/:45 **Invité**	**TV5 le journal** /:15 **Grand cabaret** Invité(es): Linda Lemay, Franck Mickael, Anne Roumanoff, Jean-François Derec.					**Oeuvres chantier**
TVA	**Le TVA**	**Décibel**	**Fort Boyard**		**"Junior"** Savant devient le premier homme enceint au monde. (Com,'94) Danny DeVito, Arnold Schwarzenegger.					**Le TVA**/:55 **Sports**	:15 **Loteries** /:20 **Infopublicité**				:25 **Fin de la programmation**			

DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE

Le CDEM sous l'aile de DEO

Ronald Duhamel souligne l'importance du développement économique francophone dans l'Ouest canadien.

Érick THÉBERGE

Le secrétaire d'État à la Diversification de l'Économie de l'Ouest (DEO), Ronald Duhamel, a annoncé un financement de 6 millions $ répartis sur trois ans pour les quatre organismes de développement économique de l'Ouest canadien, soit le Conseil de la coopération de la Saskatchewan, la Chambre économique de l'Alberta, la Société de développement économique de la Colombie-Britannique ainsi que le Conseil de développement économique des municipalités bilingues du Manitoba (CDEM).

Le CDEM s'assure ainsi d'un financement stable de 500 000 $ pour les trois prochaines années. Le financement actuel du CDEM se chiffre à 425 000 $.

« Nous formalisons un attachement déjà existant entre DEO et le CDEM, déclare Ronald Duhamel. Le CDEM fait partie de la planification de DEO. Il est maintenant un membre de notre grande famille. »

À l'instar des trois autres organismes de développement économique francophones de l'Ouest, le CDEM fera partie du réseau de partenariat de DEO qui compte des organisations à vocation économique, comme les Centre de services aux entreprises Canada-Manitoba, les Centres de services pour les femmes entrepreneurs et les Sociétés d'aide au développement des collectivités.

« Dorénavant, nous pouvons compter sur un montant précis, explique la directrice du CDEM, Mariette Mulaire. Nous n'aurons plus à vivre l'incertitude qui plane au-dessus de nous à chaque année lorsque vient le temps de faire notre demande de financement auprès du gouvernement. Nous devrons présenter annuellement un rapport des objectifs atteints. Le lien entre DEO et nous devient plus officiel. »

Le président du CDEM, Raynald Parent s'est réjoui de l'engagement de DEO. « Nous pourrons créer des projets tangibles en planifiant plusieurs phases puisque nous pourrons compter sur un financement stable et renouvelable », précise-t-il.



photo: Érick Théberge

Le président du CDEM, Raynald Parent, signe l'entente de financement de DEO en compagnie de Ronald Duhamel.







De la bonne eau à la maison

Avec le système de Philco Water, les Franco-Manitobains peuvent filtrer leur eau à la maison.

Érick THÉBERGE

Comme bien des entrepreneurs, Philippe Grégoire a décidé d'investir tout son temps dans son entreprise, *Philco Water Systems*. Depuis le mois de juillet 2000, l'homme d'affaires distribue et vend un système de filtration d'eau par osmose inversée qui s'installe à même la plomberie de ses clients.

Selon Philippe Grégoire, le système se veut une alternative aux distributeurs d'eau fonctionnant avec des bouteilles de plastique de format de 19 litres (quatre gallons), et que l'on doit renverser pour installer. « Avec le système de *Philco Water*, il n'y a plus de bouteilles à soulever et à changer, dit-il. Les gens ou les entreprises n'ont plus à entreposer des grandes bouteilles de plastique de 19 litres. Il est d'ailleurs plus économique que les systèmes actuels. »

Selon l'homme d'affaire franco-manitobain, la location d'un système de bouteilles de plastique coûte en moyenne une dizaine de dollars par mois. Il faut ajouter à cela 26 $ pour quatre bouteilles, une consommation mensuelle moyenne. « Au total, ça fait 36 $ pour un système pour lequel il faut soulever des bouteilles plutôt lourdes et pour lequel une personne doit faire la livraison, souligne Philippe Grégoire. Pour le même montant, les gens peuvent obtenir le *Philco Water Systems* et en devenir propriétaire trois ou cinq ans plus tard. Les clients n'ont qu'à remplacer les filtres qui doivent être changés annuellement, dépendant de la qualité de l'eau de la région habitée. Les gens peuvent donc avoir de l'eau purifiée de façon continue. » Il note qu'il peut répondre à des besoins particuliers grâce à une série d'accessoires disponibles avec son produit.

Le propriétaire de *Philco Water Systems* explique que le procédé filtre l'eau en cinq étapes. « Tout d'abord, l'eau entre dans un premier filtre fait de polypropylene qui enlève les premières saletés de l'eau, explique Philippe Grégoire. Puis, un deuxième filtre, au carbone, absorbe les premières matières chimiques indésirables. Ensuite, le deuxième filtre au carbone se charge d'extraire les dernières substances chimiques.

« Par la suite, l'eau passe dans la partie où se fait l'osmose inversée, continue-t-il. À ce stade, les résidus de la filtration sont rejetés par un drain. L'eau filtrée se dirige vers l'étape finale de filtration. À sa sortie du filtreur, l'eau est emmagasinée dans un réservoir d'eau de 12 litres, prête à être acheminée à un distributeur d'eau ou, par un robinet, à l'évier de la cuisine. On doit mettre deux heures pour remplir le réservoir. »



photo: Érick Théberge

Philippe Grégoire pose avec son système de filtration d'eau permettant à n'importe qui d'avoir, à la maison, de l'eau pure en tout temps.

Philippe Grégoire indique qu'il a obtenu, l'année dernière, l'aide de Diversification de l'Économie de l'Ouest (DEO) lorsqu'il a suivi une formation sur les rudiments de l'entrepreneurship. À l'heure actuelle, il est en pourparlers avec un éventuel partenaire financier. Il est aussi en train d'organiser un lieu d'affaires où les gens pourraient le rencontrer. L'un de ses projets est d'engager des vendeurs qui l'aideraient dans son travail.

Pour joindre Philippe Grégoire, téléphonez le : 284-1493 ou au 1-866-284-1493. Courriel : philcowater@home.com

LA SOCIÉTÉ RADIO-CANADA

est à la recherche de

recherchiste et/ou **reporter**

Description des postes :

Recherchiste : recherche sur des sujets d'actualité, recherche de sujets de reportages, vérification de faits, aide à la préparation d'entrevues, appui au travail de la salle de nouvelles.

Reporter : toutes les tâches du reportage pour le *Manitoba Ce Soir*, comprenant la recherche de sujets, la rédaction et la présentation de l'information, conformément aux directives et aux normes journalistiques établies par Radio-Canada.

Qualifications requises :

- détenir un diplôme universitaire ou avoir une expérience équivalente;
- maîtriser le français et avoir une bonne connaissance de l'anglais;
- avoir une bonne connaissance de la vie sociale, économique, culturelle et politique du Manitoba et de la francophonie canadienne.

Veuillez communiquer votre intérêt par écrit **avant le 10 mai** à :

Christian Molgat
Réalisateur-coordonnateur
Manitoba Ce Soir
CBWFT, Radio-Canada
541, avenue Portage
Winnipeg (Manitoba)
R3C 2H1

Télécopieur : (204) 788-3255
Courriel : christian_molgat@radio-canada.ca

La Société Radio-Canada s'engage à appliquer les principes de l'équité en matière d'emploi et de représentation à l'antenne.



L'agriculture nous passionne à un point tel que c'est notre seul secteur d'activité!

Imaginez un prêteur qui comprend votre champ d'activité, qui est convaincu que de bonnes relations-clients sont essentielles à la croissance. Ce prêteur, c'est la SCA. Et la SCA s'est attiré la loyauté inébranlable de ses clients.

Tous nos clients s'adonnent à l'agriculture ou exploitent une agri-entreprise. Parce que le secteur agricole évolue rapidement, ils comptent sur nous pour leur offrir des produits innovateurs et du leadership. C'est pourquoi, pour recruter et fidéliser notre clientèle, notre effectif doit compter des **gens pour lesquels le financement agricole n'a pas de secret**. Nous cherchons donc plusieurs...

directeurs et directrices de comptes / conseillers et conseillères en financement

La personne idéale connaît l'industrie agricole comme le fond de sa poche, a la vente dans le sang et est totalement axée sur les résultats. Elle possède de l'expérience dans le secteur des services financiers agricoles ou commerciaux ainsi qu'un diplôme de premier cycle en finances, techniques ou économie agricoles. La connaissance du marché est une qualité essentielle, de même que la capacité de travailler en équipe afin d'offrir les bons produits financiers à notre clientèle. Être membre de l'Ordre des agronomes est un atout.

Des études et une expérience équivalentes seront considérées. La connaissance des deux langues officielles est un atout. Plusieurs postes de directeur de compte/conseiller en financement, de niveaux divers, sont offerts un peu partout au pays.

Nous offrons une rémunération concurrentielle, des primes intéressantes et un milieu axé sur le travail d'équipe. Veuillez faire parvenir votre curriculum vitæ et vos attentes salariales à l'adresse suivante au plus tard le 2 mai 2001, en ayant soin d'indiquer le numéro de dossier AM 01-01/02 : Ressources humaines, Société du crédit agricole, 1800, rue Hamilton, Regina (Saskatchewan), S4P 4L3, par télécopieur au numéro (306) 780-8787ou par courriel à l'adresse hr-rh@fcc-sca.ca.

Seules les personnes retenues pour une entrevue seront contactées. Prière aux agences de s'abstenir. La Société souscrit aux principes d'équité en matière d'emploi. Si vous faites partie d'un groupe désigné, n'hésitez pas à l'indiquer.

L'agriculture... notre raison d'être.



La Division scolaire franco-manitobaine nº 49
Apprendre et grandir ensemble

Direction générale adjointe

La Division scolaire franco-manitobaine nº 49 est à la recherche d'un.e candidat.e pour combler le poste suivant :

Direction générale adjointe

La Division scolaire franco-manitobain recherche une personne avec une expertise en pédagogie et en administration scolaire afin d'assurer une formation de qualité aux élèves francophones du Manitoba.

Le poste de direction générale adjointe comprendra entre autres les tâches suivantes :

- assister à la préparation d'une planification à long terme;
- assister la direction générale à la coordination et à la gérance de différents comités de la Commission scolaire franco-manitobaine;
- planifier et diriger l'élaboration de politiques divisionnaires se rapportant aux programmes, au matériel didactique et au perfectionnement professionnel;
- assister la direction générale dans la gestion, la supervision et l'évaluation des directions d'école et des enseignant.e.s.

La personne choisie travaillera sous la direction du directeur général et devra posséder :

- une maîtrise en éducation;
- une excellente maîtrise du français et de l'anglais (oral et écrit);
- une bonne connaissance de la programmation scolaire;
- une excellente habileté de communication;
- plusieurs années d'expérience en enseignement et en administration scolaire;
- une capacité de travailler en équipe;
- une bonne connaissance de la communauté franco-manitobaine.

L'entrée en fonction est prévue pour le 1er juillet 2001.

Toute personne intéressée devra soumettre sa candidature et son curriculum vitae **avant le 25 mai 2001** auprès de :



Monsieur Léo Robert
Directeur général
Division scolaire franco-manitobaine
Case postale 204
485, chemin Dawson
Lorette (Manitoba)
R0A 0Y0

Téléphone : (204) 878-9399 **Télécopieur : (204) 878-9407**

APPEL DE CANDIDATURES

COLLÈGE UNIVERSITAIRE DE SAINT-BONIFACE
Professeur ou professeure pour le programme Aide en soins de santé
(poste temporaire à temps partiel)
École technique et professionnelle

La personne embauchée devra :

- enseigner les cours théoriques;
- préparer les cours;
- corriger les travaux;
- rencontrer les étudiants et les étudiantes au besoin;
- faire preuve d'intérêt à poursuivre sa formation dans le domaine de l'enseignement.

Entrée en fonction : à déterminer

Qualités requises :

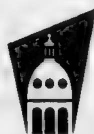
- formation professionnelle en sciences infirmière : minimum infirmière ou infirmier autorisé (RN);
- brevet ou certificat d'enseignement professionnel un atout;
- expérience en élaboration de cours un atout;
- expérience pratique dans le domaine de la santé;
- bon esprit d'organisation;
- excellentes habiletés de communication interpersonnelle;
- excellente connaissance du français;
- aptitude à travailler en équipe.

Rémunération selon l'échelle salariale de la convention collective en vigueur.

Ce concours servira à établir une liste d'admissibilité au poste.

Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur demande accompagnée d'un curriculum vitae et les coordonnées de deux personnes répondantes au plus tard le vendredi 18 mai 2001 à Madame Charlotte Walkty, directrice de l'École technique et professionnelle.

Le CUSB souscrit au principe de l'équité en matière d'emploi. Conformément aux exigences prescrites en matière d'immigration au Canada, cette annonce s'adresse aux personnes ayant la citoyenneté canadienne ou la résidence permanente du Canada.



Collège universitaire de Saint-Boniface

200, avenue de la Cathédrale Saint-Boniface (Manitoba) R2H 0H7
Téléphone : (204) 233-0210 ou Télécopieur : (204) 235-4489
cwalkty@ustboniface.mb.ca
www.ustboniface.mb.ca

South Eastman/Santé Sud-Est-Inc.

DIÉTÉTISTE
RESSOURCES ÉDUCATIVES EN DIABÈTE

Temps partiel
Steinbach (Manitoba)

South Eastman Health/Santé Sud-Est Inc., est un Office régional de la santé (ORS) constitué en corporation dont la responsabilité est de planifier, coordonner et dispenser un continuum complet de services de santé à environ 53 000 résidants d'une région rurale multiculturelle du Manitoba. Le siège social de l'ORS est situé à La Broquerie.

Le ou la titulaire de ce poste relève directement du directeur ou de la directrice du programme de santé publique. Cette personne assume la responsabilité de la mise en œuvre, de la coordination et de l'évaluation du programme communautaire de prévention du diabète et de l'éducation sur le diabète. En tant que membre d'une équipe multidisciplinaire, le ou la titulaire de poste travaillera en collaboration avec le personnel de la région, des membres de la collectivité et des partenaires, en vue d'élaborer des stratégies relatives à la prévention, l'éducation, la recherche en matière de soins, et le soutien aux personnes atteintes du diabète et autres maladies chroniques reliées au diabète. Cette personne doit pouvoir se déplacer dans la région.

Qualifications requises :

- baccalauréat en écologie humaine;
- membre actif de la MARD et membre de l'Association canadienne des diététistes;
- admissible au certificat en éducation sur le diabète;
- deux ans d'expérience en éducation sur la santé, promotion de la santé ou développement communautaire;
- capacité à travailler de façon efficace avec une équipe régionale de pourvoyeurs de soins de santé;
- permis de conduire valide;
- accès à un véhicule;
- bilingue, anglais et français.

Toute candidature à ce poste pourrait faire l'objet d'une vérification du casier judiciaire.

Les personnes qui désirent poser leur candidature sont priées de faire parvenir leur demande d'emploi par écrit, au plus tard **le 7 mai 2001**, à :

Madame Cheryl LeBleu
Coordonnatrice des ressources humaines
C.P. 470
La Broquerie (Manitoba)
R0A 0W0
Télécopieur : 1 (204) 424-5888
Courriel : dpattyn@sehealth.mb.ca

South Eastman Health/Santé Sud-Est Inc. remercie toutes les personnes qui auront manifesté leur intérêt. On ne communiquera toutefois qu'avec les candidats et candidates choisis pour une entrevue

---

La Division scolaire franco-manitobaine n° 49
Apprendre et grandir ensemble

Enseignant.e

La Division scolaire franco-manitobaine n° 49 est à la recherche de candidat.e.s pour combler le poste suivant à **l'École communautaire Réal-Bérard** :

Enseignant.e • Éducation physique

Contrat permament à 80 % (possibilité de temps plein)

L'entrée en fonction se fera à la fin août 2001.

Les personnes intéressées doivent adhérer à la philosophie de l'école française, appuyer les buts et les objectifs de l'école.

Veuillez indiquer votre intérêt en communiquant avec la direction **avant 15 h 30 le jeudi 3 mai 2001** :



Monsieur Daniel Faucher
Directeur
École communautaire Réal-Bérard
Case postale 490
Saint-Pierre-Jolys (Manitoba)
R0A 1V0

Téléphone : (204) 433-7706 **Télécopieur : (204) 433-3086**

Congrégation des Filles de la Croix

Concierge :

Entretien essentiel et général des bâtiments et des terrains. Temps plein commençant en août 2001 ou plus tôt.

Compétences : Diplôme secondaire ou équivalent. Certificats suivants : Basic Building Operator, Basic Technical Skills ou équivalent; expérience en entretien et réoaration des petites machines.

Aptitudes : Bilingue (français et anglais); bon jugement; habiletés pratiques; capable d'initiative.

Salaire : Selon échelle de salaire avec bénéfices.

Soumettre votre curriculum vitae avant le 1er juin 2001 à :

Sœur Evelyn Pierret
66, avenue Moore
Winnipeg (Manitoba) R2M 2C4

Commission de la fonction publique du Canada — Public Service Commission of Canada

Gestionnaire de projet - Architecture et ingénierie

Travaux publics et Services gouvernementaux Canada

EDMONTON (ALBERTA)

Poste offert aux personnes résidant ou travaillant à Edmonton, Calgary, Regina, Saskatoon,et Winnipeg, de même qu'en périphérie dans un rayon de 100 km.

Si vous souhaitez en savoir davantage sur cette perspective d'emploi permanent et sur la façon de postuler, veuillez visiter notre site Web à l'adresse **http://emplois.gc.ca**. Vous toucherez un salaire variant entre **57 492 $** et **71 392 $**. La date limite pour poser sa candidature est le **11 mai 2001**.

Nous remercions tous ceux et celles qui soumettent leur candidature; nous ne communiquerons qu'avec les personnes choisies pour la prochaine étape. La préférence sera accordée aux citoyennes et aux citoyens canadiens.

Nous souscrivons au principe de l'équité en matière d'emploi.

This information is available in English.

http:// emplois.gc.ca

Canada

Manitoba

CONSEILLÈRE OU CONSEILLER PÉDAGOGIQUE - MATHÉMATIQUES : NIVEAUX M À 8 — CRC, Poste à durée déterminée ou en prêt de service, Éducation, Formation professionelle et Jeunesse, Winnipeg. Numéro de l'annonce : 5362. Échelle de salaire : de 50 139 $ à 63 643 $. Date de clôture : le 7 mai 2001.

Qualités requises : La personne choisie détiendra un certificat d'enseignement valide et de l'expérience en enseignement dans le domaine des mathématiques aux niveaux M à 8. La maîtrise de la langue française et de la langue anglaise orales et écrites est essentielle. De l'expérience avec l'utilisation des technologies de l'information (traitement de textes et courrier électronique) est aussi essentielle. Une compréhension approfondie de l'éducation basée sur les résultats d'apprentissage et la connaissance des politiques ministérielles sont également des caractéristiques importantes.

De plus, d'excellentes aptitudes de présentation et de communication, une bonne connaissance d'une vaste gamme de stratégies d'apprentissage pour les élèves, de méthodes d'évaluation et de stratégies pédagogiques, dont la pédagogie différenciée, sont nécessaires.

Fonctions : Le ou la titulaire sera responsable du développement et de la mise en œuvre de programmes d'études (cadres de résultats d'apprentissage et documents de mise en œuvre) selon la matière scolaire. Il ou elle sera appelé(e) à diriger des comités de travail pour élaborer des programmes d'études, évaluer et développer du matériel didactique, et collaborer avec les autorités locales à la mise en œuvre de ces documents.

Il ou elle sera appelé(e) à gérer un budget d'exploitation et à organiser des ateliers et des sessions de développement professionnel.

Nous remercions toutes les personnes qui posent leur candidature. Nous les informons que nous communiquerons seulement avec les personnes dont la candidature sera étudiée plus en détail.

Présentez votre demande par écrit à l'adresse suivante : Éducation, Formation professionnelle et Jeunesse Manitoba, Gestion des ressources humaines, 1181, avenue Portage, bureau 407, Winnipeg (Manitoba) R3G 0T3, Télécopieur : (204) 948-2193.

Nous tenons compte de l'équité en matière d'emploi au cours du processus de sélection. Nous demandons aux candidats et aux candidates d'indiquer dans leur lettre d'accompagnement ou leur curriculum vitae s'ils appartiennent à l'un des groupes suivants : femmes, autochtones, minorités visibles et personnes handicapées.

APPEL DE CANDIDATURES
COLLÈGE UNIVERSITAIRE DE SAINT-BONIFACE
COORDONNATEUR OU COORDONNATRICE DE STAGES EN MILIEU DE TRAVAIL

L'École technique et professionnelle recherche une personne dynamique et autonome pour coordonner le placement en stages de travail des étudiants inscrits à ses programmes d'études réguliers et coopératifs. Cette personne devra tenir à jour une base de données des placements possibles, obtenir des postes pour les étudiants, leur donner des cours de préparation aux stages et à l'emploi et offrir son appui à toutes les étapes du processus de placement.

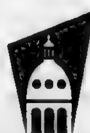
Le coordonnateur ou la coordonnatrice travaillera en collaboration avec l'équipe de supervision des stages et veillera à ce qu'une évaluation des étudiants, des employeurs et des milieux de stages soit faite à la fin du semestre. Ses responsabilités comprendront également la rédaction et la mise à jour des livrets d'information à l'intention des étudiants, des prospectus sur le programme destinés aux employeurs et des formules de demande et de rapport de stage. On peut aussi lui confier d'autres charges d'enseignement ou tâches connexes.

La personne choisie devra être titulaire d'un diplôme d'études postsecondaires dans un domaine pertinent et être en mesure d'offrir des cours dans un ou plus des domaines suivants : l'administration des affaires, la technologie et le tourisme. Les candidats et candidates doivent avoir d'excellentes aptitudes en communication à l'oral et à l'écrit en français et en anglais, en relations interpersonnelles et en marketing. De l'expérience dans l'utilisation de Microsoft Office Suite est essentielle. Un réseau établi de contacts, ainsi que de l'expérience en enseignement ou en formation constitueront des atouts importants.

Rémunération selon l'échelle salariale de la convention collective en vigueur.

Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur demande accompagnée d'un curriculum vitae et les coordonnées de deux personnes répondantes au plus tard le vendredi 27 avril 2001 à Madame Charlotte Walkty, directrice de l'École technique et professionnelle.

Le CUSB souscrit au principe de l'équité en matière d'emploi. Conformément aux exigences prescrites en matière d'immigration au Canada, cette annonce s'adresse aux personnes ayant la citoyenneté canadienne ou la résidence permanente du Canada.



Collège universitaire de Saint-Boniface

200, avenue de la Cathédrale Saint-Boniface (Manitoba) R2H 0H7
Téléphone : (204) 233-0210 ou Télécopieur : (204) 235-4489
cwalkty@ustboniface.mb.ca
www.ustboniface.mb.ca

LA DIVISION DE L'ÉDUCATION PERMANENTE

du Collège universitaire de Saint-Boniface est à la recherche d'enseignants et d'enseignantes contractuels dans le cadre des programmes non-crédités de français langue seconde et des cours de perfectionnement.

Qualifications requises :

- diplôme universitaire;
- expérience dans l'enseignement du français langue seconde et / ou français langue maternelle serait un atout;
- excellente connaissance du français.

Rémunération : à taux horaire.

Critères d'embauche :

- engagement à suivre une formation et un stage pédagogique;
- disponibilité pour l'offre de cours le jour seulement.

Date limite pour la réception des demandes :

- le 2 mai 2001.

Les personnes intéressées sont priées de soumettre leur curriculum vitae et une lettre de demande à :



Édith Pantel, directrice
Division de l'éducation permanente
Collège universitaire de Saint-Boniface

200, avenue de la Cathédrale Saint-Boniface (Manitoba) R2H 0H7
Téléphone : (204) 233-0210, poste 428 Télécopieur : (204) 235-4489
epantel@ustboniface.mb.ca



TEACHERS' RETIREMENT ALLOWANCES FUND
CAISSE DE RETRAITE DES ENSEIGNANTS

RÉCEPTIONNISTE BILINGUE

Le conseil d'administration de la Caisse de retraite des enseignants (TRAF) gère un régime de retraite pour plus de 28 000 enseignants et enseignantes du système public d'éducation, qu'ils enseignent actuellement, aient cessé d'enseigner ou soient à la retraite. Notre organisme valorise le travail d'équipe et s'engage à fournir un service exemplaire à ses membres. Nous recherchons un ou une réceptionniste bilingue à temps plein.

La personne choisie sera professionnelle, organisée et motivée; elle aura d'excellentes habiletés de communication interpersonnelle et sera bilingue (français et anglais). Elle devra aussi avoir de l'expérience de bureau, être compétente en Corel Word Perfect et capable de compléter diverses tâches dans un milieu en perpétuel mouvement.

Les personnes intéressées sont priées d'envoyer leur curriculum vitae **d'ici le 9 mai 2001** à :

Caisse de retraite des enseignants
25, chemin Forks Market, bureau 330
Winnipeg (Manitoba)
R3C 4S8

Nous remercions tous les candidats et toutes les candidates; cependant, nous contacterons seulement les personnes que nous convoquerons en entrevue.



Le Centre culturel franco-manitobain

est à la recherche d'un.e

aide à l'entretien

(17 à 18 jours par mois)
(travail par roulement)

Responsabilités :

Sous la direction du gérant de l'entretien, l'employé.e aura la responsabilité de l'entretien régulier de l'intérieur et de l'extérieur de l'édifice du CCFM.

Qualités requises :

- bilingue (français et anglais);
- bon sens du service à la clientèle;
- capable d'accepter des directives et de travailler en équipe.

Rémunération : 9 $ de l'heure.

Entrée en fonction : immédiatement.

Toute personne intéressée est priée de communiquer avec Monsieur Denis Sicotte, 233-8972.



Courtier en assurances générales

est à la recherche d'un(e)

courtier(ière)

pour le service à la clientèle d'assurances générales et Autopac.

Compétences requises :

- bilingue, anglais et français;
- expérience avec Autopac et licence générale en assurance (niveau 1) un atout.

Salaire : à négocier.

Veuillez poster votre curriculum vitae ou vous rendre en personne à :

Assurances Forest
160, rue Marion
Saint-Boniface (Manitoba)
R2H 0T4

La Division scolaire franco-manitobaine n° 49
Apprendre et grandir ensemble

Enseignant.e

La Division scolaire franco-manitobaine n° 49 est à la recherche de candidat.e.s pour combler le poste suivant à **l'École Saint-Léon** :

Enseignant.e :
- **Maternelle à la 3e année**
- **Mathématiques 4e année**
- **Classes multi-niveaux**

- **Contrat permament à 100 %**

L'entrée en fonction se fera à la fin août 2001.

Les personnes intéressées doivent adhérer à la philosophie de l'école française, appuyer les buts et les objectifs de l'école.

Veuillez indiquer votre intérêt en communiquant avec la direction avant **le lundi 30 avril 2001** :



Monsieur Gérald Grenier
Directeur
École Saint-Léon
Case postale 5009
Saint-Léon (Manitoba)
R0G 2E0

Téléphone : (204) 744-2243 **Télécopieur : (204) 744-2239**

AVIS AUX CRÉANCIERS

EN CE QUI CONCERNE la succession de feu **HECTOR ANTOINE NORMANDEAU**, aussi connu comme JOSEPH ANTOINE HECTOR NORMANDEAU, du village de La Broquerie, au Manitoba.

TOUTES réclamations contre la succession ci-dessus mentionnée doivent être envoyées au soussignés au 9e étage, 400, avenue St. Mary, Winnipeg, Manitoba R3C 4K5 à l'attention de Maître Alain L.J. Laurencelle (dossier 38220-1) le ou avant le 23e jour de mai 2001.

Fait à Winnipeg, au Manitoba, ce 16e jour d'avril 2001.

TAYLOR MCCAFFREY
AVOCATS ET NOTAIRES
ALAIN L.J. LAURENCELLE
TÉL. : 988-0304

Les *Petites* ANNONCES

Nombre de mots	Nombre de semaines 1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
20 et moins	5,35 $	10,70 $	13,3[illegible] $	16,05 $	18,73 $	21,40 $	24,08 $	26,76 $	29,44 $	32,12 $
21 à 28	6,42 $	12,84 $	16,05 $	19,26 $	22,47 $	25,68 $	28,89 $	32,10 $	35,31 $	38,52 $
29 à 35	7,49 $	14,98 $	18,55 $	22,47 $	25,57 $	29,96 $	33,71 $	37,45 $	41,20 $	44,94 $
36 à 42	8,56 $	17,12 $	21,40 $	25,68 $	29,96 $	34,24 $	38,52 $	42,80 $	47,08 $	51,36 $





Ces tarifs incluent la taxe sur les produits et services (TPS). Les petites annonces doivent être payées d'avance et parvenues à nos bureaux au plus tard le lundi précédant la date de publication désirée. Aucun remboursement ni crédit n'est accordé pour les annonces annulées.

DIVERS

GARDERIE FAMILIALE À SAINT-VITAL a des places disponibles pour enfants de 16 mois et plus. Un environnement sécuritaire et chaleureux. Activités amusantes et créatives. Les repas et goûter compris. Composez le 255-5500.
275-

SERVICES PAYSAGERS : Pour tous vos petits travaux de nettoyage ou d'aménagement paysager. Il est aussi possible de louer des rotoculteurs, « aerator », et « power-rake ». Les Jardins Saint-Léon, 419, chemin St-Mary's. 237-7216 ou cellulaire : 791-8834.
260-

GARDERIE accréditée et bilingue à Saint-Boniface. Ouverture à temps plein pour enfant d'âge préscolaire. Composez le 231-0820.
281-

VENTE DE GARAGE ! À vendre : meubles, équipement de camping, plantes, bicyclettes, etc. 20, rue Fillion à Saint-Jean-Baptiste, le 5 mai de 10 h à 17 et le 6 mai de 13 à 16 h.
285-

INFIRMIÈRE et mère d'un enfant de 16 mois voulant garder dans sa maison enfants à partir d'un an et plus. 233-5299.
287-

RECHERCHE

À LA RECHERCHE D'UNE GARDIENNE À DOMICILE tôt le matin. Composez le 255-4598.
284-

RECHERCHE À LOUER une chambre avec stationnement près de l'Hôpital Saint-Boniface. Loyer près de 200 $/mois ou 400 $ / logé et nourri. Téléphonez à François au 233-2976 ou laissez un message.

286-

À VENDRE

MAISON À VENDRE À SAINT-BONIFACE. 2 étages, 2 000 pi², 4 chambres à coucher, sous-sol fini, et cour. **Portes ouvertes le dimanche 29 avril** de 13 h à 16 h. 43, place Gabrielle-Roy. 237-7125.
283-

À LOUER

À LOUER : Appartement une chambre à coucher, plancher de bois franc, 159, boulevard Provencher, 415 $/mois plus hydro. 231-0642.
273-

À LOUER : Despins et Aulneau. Appartement d'une chambre à coucher. Disponible le 1er mai. Propre et tranquille, près du CUSB et de l'Hôpital. Buanderie sur place, arrêt d'autobus en face. 455 $/mois, comprend tous les services et stationnement. Composez le 255-1578.
276-

À LOUER : Garçonnières, récemment rénovées, près de l'Hôpital Saint-Boniface et de la Fourche. 350 $/mois (plus électricité). 237-9711.
278-

À LOUER : Disponible le 1er juin, 3 chambres à coucher, toutes les pièces sont meublées, près du CUSB. Doit partager la cuisine, le salon et la salle de bain. 380 $/mois/chambre. Services compris. Contactez Roselyne au 233-9552.
279-

À LOUER : Place Gaboury. 1 300 pi², 3 chambres à coucher, grande cuisine, lave-vaisselle, salon avec grande fenêtre, air climatisée, stationnement. Personne tranquille, non-fumeur. 231-3462.
280-

À LOUER : Chalet au Whitesands Estate près de Grand Beach. 3 chambres à coucher, salle de bain et douche, grande salle commune, tout équipé, atmosphère familiale, tennis et terrain de jeu pour enfants. Disponible du 5 mai au 1er octobre. Peut être loué par semaine préférablement 400 $ ou fin de semaine 175 $. Appelez au 233-3753.
282-



FAVEURS OBTENUES – MERCI MON DIEU. Dites 9 fois «Je vous salue Marie» par jour durant 9 jours. Faites 3 souhaits, le 1er contenant les affaires, les 2 autres pour l'impossible. Publier cet article le 9e jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu. C'est incroyable mais vrai.

J.S.

Nécrologie

Louise Philippe (née Dondo)

Paisiblement, le 20 avril 2001, s'est éteinte Louise Philippe, au Pavillon Saint-Claude, à l'âge de 97 ans.

Louise naquit à Guern (France) le 30 juillet 1903. La famille Dondo immigra au Canada en1905; ils s'établirent à Saint-Claude (Manitoba). Louise épousa Joseph Philippe en 1936.

Elle fut précédée dans la tombe par son époux bien-aimé en 1979 et deux garçons à leur naissance.

Elle laisse dans le deuil un fils, Roland (Claudette Rosset) ainsi que quatre petits-enfants, Lilliane (Guy Sorin), Gisèle (Normand Bosc), Raymond (Susan McAdam) et Emanuelle; six arrière-petits-enfants, Chantal, Christine et André Sorin, Aubry et Théo Bosc et Shealyn Philippe; une sœur, Rosalie et trois belles-sœurs, Eugénie Dondo, Victorine Gobin et Madeleine Philippe ainsi que de nombreux amis du Club d'Âge d'Or, du Manoir et du Pavillon.

Les funérailles ont eu lieu le mardi 24 avril en la paroisse de Saint-Claude, l'abbé Rodrigue Bouchard célébrant.

La famille désire que tout don à la mémoire de Louise soit adressé au Pavillon Saint-Claude.

Les arrangements funéraires de Louise Philippe ont été confiés au Salon Funéraire Adam de Notre-Dame-de-Lourdes.

Chronique
RELIGIEUSE

YVETTE JAMAULT
Laïque



Les Petites Communautés Chrétiennes

« La création de groupes fraternels, où l'on apprend ensemble à croire, apparaît comme une voie d'avenir. Qu'on l'appelle fraternité, équipe, communauté ecclésiale de base ou de tout autre nom, le groupe restreint répond aujourd'hui à un réel besoin. Il s'agit de lieux de partage et de solidarité pour se communiquer mutuellement la Parole de Dieu et s'exprimer dans le service de l'amour. » (1)

Dans notre diocèse, il existe depuis dix ans de tels groupes sous l'appellation de Petites Communautés Chrétiennes (PCC). Dans ma paroisse, il y a deux groupes de PCC. Les membres se rencontrent à toutes les deux semaines pour une durée d'environ deux heures. Participer à un tel petit groupe permet de partager sa foi et son vécu dans un climat d'accueil, d'écoute et de confidentialité. Une PCC est un lieu d'appartenance et de formation où les membres prennent le temps de s'accueillir et s'écouter, de réfléchir et prier ensemble, de fraterniser et créer des liens. La prise de parole confrontée à la Parole de Dieu permet de partager son expérience de vie à la lumière de l'Évangile. Ce petit groupe aide aussi les personnes à accroître leur confiance en soi et à puiser la force d'aller témoigner de l'évangile.

Pour mieux célébrer sa foi dans l'Eucharistie, notre vie chrétienne a besoin d'un lieu pour réaliser la fraternité des disciples de Jésus. Si la vie chrétienne se limite qu'à la pratique sacramentelle, elle remplit qu'une petite partie du projet communautaire initié par Jésus. Ce projet de Jésus est exprimé en Jean 17, 22-23 : « Je leur ai donné la puissance d'amour que tu m'as donnée pour qu'Ils soient Un comme nous sommes Un, pour qu'ils parviennent à l'unité parfaite et ainsi le monde puisse connaître que c'est Toi qui m'as envoyé et que Tu les as aimés comme Tu m'as aimé. »

Dans l'étude « Une Église pour le XXIe siècle », Georges Convert disait que si nous voulons faire naître le tissu communautaire, il nous faudra créer des liens entre les personnes. Autrefois, le lien familial était fort communautairement. Aujourd'hui nous avons à recréer des liens interpersonnels qui permettent des partages de la vie intime de ses membres. « Il s'agit, dit Georges Convert, « de développer des liens spirituels par le partage de ce que chacun s'efforce d'être lorsqu'il s'engage à vivre selon l'Esprit de Jésus. En effet, c'est en s'entraidant à devenir fils et fille du Père qu'on devient concrètement et réellement frère et sœur les uns les autres, à la suite de Jésus, le frère aîné ». (2)

Bien que les Petites Communautés Chrétiennes existent dans huit paroisses francophones, dont quatre en ville et quatre en campagne, elles demeurent peu visibles, isolées, faibles en nombre et timidement reliées à la paroisse et au diocèse. Est-ce parce qu'elles ne sont pas axées sur le « faire » comme le sont les comités paroissiaux ? Dans sa structure, la paroisse actuelle est un lieu de services à des individus plutôt qu'une communauté de groupes fraternels. Pourtant la foi est de nature communautaire, elle est relation. Elle a donc besoin d'être partagée et ressourcée. Ceci peut difficilement se réaliser dans la structure actuelle de la paroisse.

La petite communauté formée d'une dizaine de personnes est une réponse à l'anonymat des grands rassemblements urbains. Et si cette minorité réussit à faire communauté, à vivre la fraternité et la solidarité et à se ressourcer spirituellement, et bien, le projet de Jésus aura une influence sur l'ensemble de la société. Les Petites Communautés Chrétiennes ne sont-elles pas une nouvelle forme de vie religieuse pour des laïcs ?

Je termine en citant un extrait d'une lettre datée du 8 septembre 1997 et écrite par Mgr Antoine Hacault alors qu'il était archevêque de notre diocèse, lettre qui fut envoyée à toutes les paroisses :

« ...c'est dans le partage fraternel, fait d'écoute mutuelle, de compréhension et de soutien réciproque que les baptisés, guidés par l'Évangile, nourrissent leur soif de Dieu et s'encouragent à aller au bout de leur engagement de foi. Les PCC veulent leur offrir ce lieu d'échange et d'approfondissement. »

(1) Horizons nouveaux pour l'Église, par Jean Rigal, Cerf 1999, p. 142

(2) Une Église pour le XXIe siècle, par Georges Convert, L'Église canadienne, vol. 34, no. 2, février 2001

ENREGISTREMENTS SONORES

Produisons des disques compacts

Selon Léo Dufault, membre du bureau de direction de la Société manitobaine du cinéma et du son, la production en studio de disques compacts francophones devrait prendre de l'ampleur.

Daniel BAHUAUD

Depuis le début janvier, Léo Dufault siège au bureau de direction de la Société manitobaine du cinéma et du son, une société faisant partie du ministère provincial de la Culture, du Patrimoine et du Tourisme.

Le poste, qu'il occupera de façon bénévole pour trois ans, fait le bonheur de ce Franco-Manitobain, qui espère encourager par sa présence un regain d'intérêt pour la création et l'enregistrement en studio de la musique francophone et métisse. « Nous avons quatre studios d'enregistrement francophone à Saint-Boniface, explique-t-il. Deux d'entre eux, ceux de Norman Dugas et de Laurent Roy, sont privés. Les deux autres, ceux du Collège universitaire de Saint-Boniface (CUSB) et de CKSB, sont publics. D'après moi, il est temps que ces quatre studios produisent plus d'enregistrements. Il faut qu'on crée plus de disques compacts, et vite. Et je crois que les communautés francophones et métisses ont suffisamment d'artistes, de techniciens et de réalisateurs pour atteindre cet objectif.

« Il faudrait identifier clairement nos objectifs pour en venir à bout, poursuit-il. Les studios privés doivent produire de la musique commerciale. C'est leur but. Et les studios publics, qui ont un mandat de servir la communauté, devraient s'assurer davantage que le patrimoine francophone et métis est bien archivé. Ensemble, avec plus de concertation, nous pourrons produire plus de disques des Marcel Soulodre et Marie-Claude MacDonald, tout en offrant au vieux Métis qui veut léguer son patrimoine en enregistrant de la musique folklorique la chance de le faire. À mon avis, les deux volumes de ***l'Album du siècle*** du CUSB, récemment produits par les quatre studios, sont un excellent exemple de l'étroite collaboration qu'il nous faudra maintenir à l'avenir entre les secteurs privés et publics. »

Le député de Saint-Boniface, Greg Selinger, a suggéré l'été dernier à l'ancienne ministre provinciale de la Culture, Diane McGifford, d'inviter Léo Dufault à siéger au bureau de direction. « J'étais impressionné que ce soit Mme McGifford elle-même qui m'ait contacté pour m'inviter a me joindre aux autres membres, raconte-t-il. J'ai pris cela comme une preuve de son engagement envers l'industrie du cinéma et de la musique. »

En plus d'être membre du bureau de direction, Léo Dufault siège au comité de la programmation, qui avise les employés de la Société manitobaine du cinéma et du son des politiques à suivre, entre autres en matière du financement de projets variés. « Nous fournissons les lignes directrices au personnel, explique-t-il, car chaque année nous donnons environ 2,2 millions $ à des studios et maisons de production cinématographique. Ce n'est certes pas un grand montant, puisque nous ne donnons qu'un 75 000 $ par ici et un 50 000 $ par là. Mais cela n'empêche pas que les projets sont importants et valables. Le dilemme est que nous avons plus de huit millions $ de demandes. Nous sommes donc obligés d'en refuser. Nous essayons en ce moment d'accroiître notre budget, mais ce n'est pas évident, compte tenu des priorités de la Province en matière de santé et de l'éducation. Idéalement, il nous faudrait plus de pognon ! »



Archives La Liberté

Léo Dufault : « Il faut qu'on crée plus de disques compacts, et vite. Et je crois que les communautés francophones et métisses ont suffisamment d'artistes, de techniciens et de réalisateurs pour atteindre cet objectif. »



photo: Pascal Dubé

Bon voyage !

Dans le cadre des Rendez-Vous de la francophonie, les journalistes de *La Liberté* accompagneront quatre groupes de jeunes Franco-Manitobains qui participeront à un programme de voyage-échange. Un groupe d'élèves des régions d'Orléans en Ontario et d'Edmundston au Nouveau-Brunswick étaient de passage à Saint-Boniface du 18 au 24 avril. Deux autres groupes restent encore à venir, soit des élèves de Trois-Rivières au Québec et de Surrey en Colombie-Britannique. Sur la photo, on voit les représentants du Nouveau-Brunswick qui s'apprêtent à quitter Saint-Boniface pour retourner chez-eux.

À VOTRE SERVICE

AVOCATS-NOTAIRES

MONK, GOODWIN
...AVOCATS ET NOTAIRES...

Me LAURENT J. ROY, c.r.
Me MICHEL CHARTIER
Me RHONDA M. HERCUS
Me ROBERT L. BUISSON

800, Édifice Centra Gas
444, avenue St. Mary
Winnipeg (Manitoba)
R3C 3T1
Téléphone: (204) 956-1060
Télécopieur: (204) 957-0423

Alain J. Hogue
Barreaux du Manitoba et de la Saskatchewan

Domaines d'expertise:
- préjudices personnels
- demandes d'indemnité pour Autopac
- litiges civil, familial et criminel
- ventes de propriété; hypothèques
- droit corporatif et commercial
- testaments et successions

Place Provencher
194, boul. Provencher
237-9600

TEFFAINE, LABOSSIÈRE

Avocats et notaires,

Rhéal E. Teffaine, c.r.
Denis Labossière

247, boulevard Provencher,
Saint-Boniface (MB)
R2H 0G6.
Téléphone: 925–1900.
Fax: 925–1907.

Jean-Paul Boily, B.A., LL. B.
202, boulevard Provencher
Saint-Boniface (Manitoba) R2H 0G3
Téléphone: 987-3880
Télécopieur: 233-9762

Cet espace est à votre disposition!


TAYLOR McCAFFREY
AVOCATS et NOTAIRES

Me ALAIN L.J. LAURENCELLE
988-0304
alaurencelle@tmlawyers.com

Me STÉPHANE DORGE
988-0440
sdorge@tmlawyers.com

DOMAINES DE PRÉFÉRENCE :
droit commercial et corporatif;
immobilier (real estate);
affaires et financement;
planification successorale
pour individu, ferme et commerce;
testaments et successions.

Plus de 50 avocats exerçant dans tous les domaines du droit à votre service!

OPTOMÉTRISTES

Dr Denis R. Champagne
Optométriste
Sur rendez-vous seulement
212, avenue Regent ouest
224-2254
2090, avenue Corydon
889-7408

Dr Keith Mondésir

Optométriste

- **Examen de la vue**
- **Lunettes ajustées**
- **Verres de contact**

201–1555, chemin St-Mary's
Saint-Vital
Pour un rendez-vous, composez le 255–2459.

La Maison d'Optique
157
boulevard Provencher
233-3889
SANS FRAIS : 1-888-872-8988

SERVICES

BRUNET *Monuments* *Troisième Génération*

- **MONUMENTS**
- **PLAQUES EN GRANITE OU BRONZE**
- **INSCRIPTIONS**

L'ART COMMEMORATIF PERSONNALISÉ

405, rue Bertrand
233-7864
«Au service des Franco-Manitobains depuis 1910...»

CHAPELLE FUNÉRAIRE SAINT-PIERRE

Pour être assuré d'un service en français dans la région sud-est, appelez:

LEON MORRISSETTE au **433-7257**

Plus de 20 ans d'expérience

«LOEWEN FUNERAL CHAPELS»

Steinbach Tél.: 326-1351

GRAPHICS INC

- **CONCEPTION GRAPHIQUE**
- **TYPOGRAPHIE**
- **MISE EN PAGE**
- **IMPRIMERIE**

TÉLÉPHONE (204) 989-5252
TÉLÉCOPIEUR (204) 957-1735
SERVICE ET QUALITÉ

EXPERTS CONSEILS / COMPTABLES AGRÉÉS



J.P.R. (Ron) Comeault,
BA, FIC, CIM, FCSI
Vice-président
Conseiller en placement

RBC Dominion valeurs mobilières Inc.
185, rue East
Sault Ste-Marie (Ontario) P6A 3C8

Sans frais : 1 800 557-2396
Tél. : (705) 759-7090
Télécopieur : (705) 759-0699
Courriel : ron.comeault@rbcds.com


RBC DOMINION VALEURS MOBILIÈRES
MEMBRE DU GROUPE DE LA BANQUE ROYALE



BDO Dundwoody SRL
Comptables agréés et consultants
Téléléphone : (204) 956-7200
Télécopieur : (204) 926-7201
Site Internet : www.bdo.ca

Nos professionnels francophones

Arthur Chaput, ca, cfp
Gilles Chaput, fca
Raymond Desrochers, ca, cfe
Pamela Dupuis, ca
Nicole Gisiger, ca
Lucile Griffiths, ca
Travis Leppky, ca, cisa
Henri Magne, ca
Mona Marcotte, ca
Georges Picton, cga
Marc Rivard, ca

BDO DUNWOODY SRL est une société en nom collectif à responsabilité limitée enregistrée en Ontario.

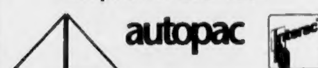
ASSUREURS

Agence d'Assurance
AURÈLE DESAULNIERS
(1987)

Pour tout service d'assurance!

Joel Desaulniers
Christine Desaulniers
Janet Sabourin-Gatin
Nicole Lysyk
Roger Bouchard
Sara Martin

390-B, boulevard Provencher
Téléphone: 233-4051



SERVICES

Nicole Landry-Milner
agent immobilier



RE/MAX
performance realty
Service bilingue
255-4204

Cet espace est à votre disposition!

SERVICES

CORPORATION DE DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE RIEL



Promouvoir le développement économique chez les francophones de Saint-Boniface, Saint-Vital et Saint-Nobert.

Raymond Simard, B.A., B. Comm., président
178, rue Dumoulin, Saint-Boniface R2H 0E3

Tél.: 233-7799 • Fax: 233-7444
Courriel: CORPRIEL@ESCAPE.CA



Procurez-vous un exemplaire aux endroits suivants:

À nos bureaux de la Maison franco-manitobaine
383, boul. Provencher
Centre culturel franco-manitobain
340. boul. Provencher
Marion Grocery
237, rue Bertrand
Librairie La Boutique du Livre
315, rue Kenny
Dépanneur Provencher
174, boul. Provencher

Hôpital Saint-Boniface
Boutique de souvenirs
IGA Provencher
390, boul. Provencher
Librairie À la page
200, boul. Provencher
Turbo - Saint-Boniface
230, rue Marion
Amber Auto Service • *Sainte-Anne*
617, rue Traverse
Esso • *Parc Windsor*
192, Archichald

Chapters
• *Centre Saint-Vital*
Shell Service
350, chemin Sainte-Anne
Pharmacie St-Pierre
• *Saint-Pierre-Jolys*
Lorette IGA • *Lorette*
Petro-Canada • *Lorette*
Saint-Adolphe Esso • *Saint-Adolphe*
Le Dépanneur • *La Broquerie*
Épicerie Coulombe • *Saint-Malo*

Abonnez-vous à



OPTIONS OFFERTES

	Au Manitoba	Ailleurs au Canada
1 an	28, 50 $ ❒	32,10 $ ❒
2 ans	51,30 $ ❒	58,85 $ ❒

Oui je m'abonne dès aujourd'hui!

Nom: ______________________
Prénom: ______________________
Adresse: ______________________
____
Ville: ______________________
Province: ______________________
Code postal: __________ Téléphone: __________
Je choisis de payer par:
Visa: __________ MasterCard: __________
(inscrire le numéro de votre carte et la date d'expiration)

Chèque ou mandat poste:
(libellez votre chèque ou mandat de poste à l'ordre de La Liberté)
C.P. 190, 383, boulevard Provencher, Saint-Boniface (Manitoba) R2H 3B4